



Online lesen: [rundblick-kall.de/e-paper](http://rundblick-kall.de/e-paper)

# rundblick

ZUGLEICH AMTSBLATT FÜR DIE

## GEMEINDE KALL



45. Jahrgang

Freitag, den 02. Juni 2023

Amtsblatt Nr. 11 / Woche 22

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

## Eine coole Truppe



Gut vertreten sind in der Kaller Feuerwehr auch weibliche Einsatzkräfte. Sie verteilen sich auf den Löschzug Kall sowie die Löschgruppen Sistig und Wahlen.

Foto: Alice Gempfer / Gemeinde Kall

In den Kaller Löschzügen sind insgesamt 22 Feuerwehrfrauen aktiv - Verlässliche Schutztruppe und starke Gemeinschaft - Zusammenarbeit auf Augenhöhe - Ausbildung und regelmäßige Übungen

Kall - Eine Diskussion über „Quotenfrauen“ ist in der Kall-

ler Feuerwehr ganz offensichtlich überflüssig: Mit 22 Aktiven sind die Damen in der Wehr bestens vertreten.

„Statt verordneter Frauenquoten haben ein offenbar attraktives Angebot und die Wertschätzung für dieses Ehrenamt dazu geführt, dass so viele Frauen den Weg in

die einstige Männerdomäne der Freiwilligen Feuerwehren finden“, so Bürgermeister Hermann-Josef Esser. Er freue sich zudem, dass nun auch die weiblichen Feuerwehrkräfte mit der neuen, einheitlich sandfarbenen Schutzausrüstung im Einsatz sind.

Fortsetzung auf Seite 6

**Freude erwecken mit frischen Betten...**

**Jetzt Betten-Reinigung zum „Super-Sparpreis“**

Morgens gebracht – abends gemacht

**Fachkundige Beratung**

**Betten Schmitz**

53894 Mechernich (Eifel)  
Bahnstraße 8 / Ecke Marktplatz  
Kundendienst-Ruf: 02443-2424  
[www.betten-schmitz.de](http://www.betten-schmitz.de)

**Spezialisiert. Engagiert. Erfahren.**

**Sebastian Pelzer**  
Rechtsanwalt  
Fachanwalt für Strafrecht  
Fachanwalt für Verkehrsrecht

**PELZER**  
RECHTSANWÄLTE

**SPEZIALKANZLEI STRAFRECHT VERKEHRSRECHT**

**KANZLEI SCHLEIDEN:**  
02445 - 85 00 00

[info@kanzlei-pelzer.de](mailto:info@kanzlei-pelzer.de)  
[www.kanzlei-pelzer.de](http://www.kanzlei-pelzer.de)

## Fertiggarage + Garagentor Carport + Gerätehaus

**Große Ausstellungen - eigene Montage**

*Hier, jetzt, gut und günstig!*

Tel. 02403 87480  
[info@graafen.de](mailto:info@graafen.de)  
[www.graafen.de](http://www.graafen.de)  
**Katalog Gratis!**

**graafen**  
seit 1905

Am Johannesbusch 3  
53945 Blankenheim  
+ Talstraße 60-68  
52249 Eschweiler

## Jetzt beginnt die Schwimmbeckenplanung für 2023!

**Ihr Fachhändler empfiehlt:**

**Das besondere Schwimmbecken „Mon de Pra“**

**Die Vorzüge:**

Keine Betonplatte & Betonhinterfüllung!  
Einbauteile vormontiert!  
Viel Eigenleistung möglich!

**Eifel-Pool - Zülpich**  
**Bergstr. 20**  
[www.Eifel-Pool.de](http://www.Eifel-Pool.de)  
unter Telefon: 02252-4494



## Hinweisbekanntmachungen

Am **Dienstag, dem 06.06.2023** findet um **18.00 Uhr** die 15. Sitzung des **Ausschusses für Entwicklung, Umwelt, Digitalisierung und öffentliche Sicherheit** der Gemeinde Kall im Bürgerhaus Rinnen, Sötenicher Str. 32, 53925 Kall-Rinnen, statt. Die vollständige Tagesordnung zu der Sitzung hängt ab Samstag, dem 27.05.2023 im Bekanntmachungskasten am Rathaus Kall (Rathausvorplatz), Bahnhofstraße 9, aus. Gleichzeitig ist die Tagesordnung im Internet unter <https://sdnetrim.kdvz-frechen.de/rim4550/> einsehbar.

Am **Dienstag, dem 13.06.2023** findet um **17.00 Uhr** die 5. Sitzung des **Rechnungsprüfungsausschusses** der Gemeinde Kall im Bürgerhaus Golbach (Spiegelsaal), Straßbüscher Weg 1, 53925 Kall-Golbach, statt. Die Sitzung des Rechnungsprüfungsausschusses ist nichtöffentlich. Im Anschluss daran findet dort um **18.00 Uhr** die 14. Sitzung des

**Haupt- und Finanzausschusses** der Gemeinde Kall statt.

Die vollständigen Tagesordnungen zu den beiden vorgenannten Sitzungen hängen ab Samstag, dem 03.06.2023 im Bekanntmachungskasten am Rathaus Kall (Rathausvorplatz), Bahnhofstraße 9, aus. Gleichzeitig ist die Tagesordnung im Internet unter <https://sdnetrim.kdvz-frechen.de/rim4550/> einsehbar.

Am **Donnerstag, dem 15.06.2023** findet um **18.00 Uhr** die 20. Sitzung des **Rates** der Gemeinde Kall in der Bürgerhalle Sistig, In den Peschen, 53925 Kall-Sistig, statt. Die vollständige Tagesordnung zu der Sitzung hängt ab Samstag, dem 03.06.2023 im Bekanntmachungskasten am Rathaus Kall (Rathausvorplatz), Bahnhofstraße 9, aus. Gleichzeitig ist die Tagesordnung im Internet unter <https://sdnetrim.kdvz-frechen.de/rim4550/> einsehbar.

Förderschulzweckverband  
Hellenthal - Kall - Schleiden

Schleiden, den 12.05.2023

### Bekanntmachung

Am Montag, den 05. Juni 2023 um 16.30 Uhr, findet im Schulgebäude der Astrid-Lindgren-Schule, Am Mühlenberg 3, 53937 Schleiden die 3. Sitzung der **Verbandsversammlung** des Förderschulzweckverbandes Hellenthal-Kall-Schleiden statt, zu der ich hiermit einlade.


### Tagesordnung

#### A) Öffentlicher Teil

1. Wahl des Vorsitzenden der **Verbandsversammlung**
2. Anfragen zur Niederschrift über die 2. Sitzung der **Verbandsversammlung** vom 04.04.2022
3. Wiederaufbauplan Ersatzbeschaffung Inventarschäden
4. Beschluss über den Jahresabschluss 2021 und Entlastung des **Verbandsvorstehers**
5. Erlass der **Haushaltssatzung 2023**
6. Anfragen und Mitteilungen

#### B) Nichtöffentlicher Teil

7. Anfragen und Mitteilungen

  
(Westerburg)  
Verbandsvorsteher

Förderschulzweckverband  
Hellenthal-Kall-Schleiden  
Der Vorsitzende des  
Rechnungsprüfungsausschusses

Schleiden, den 12.05.2023

### Bekanntmachung

Am Montag, dem 05. Juni 2023, 16.00 Uhr, findet im Schulgebäude der Astrid-Lindgren-Schule, Am Mühlenberg 3, 53937 Schleiden die 15. Sitzung des **Rechnungsprüfungsausschusses** des Förderschulzweckverbandes Hellenthal-Kall-Schleiden statt, zu der ich hiermit einlade.

### Tagesordnung

1. Anfragen zur Niederschrift über die Sitzung vom 04. April 2022
2. Prüfung der Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2021
3. Anfragen und Mitteilungen

gez. Manfred Müller  
(Stellvertretender Vorsitzender)

Ende: Öffentliche Bekanntmachungen

## MITTEILUNGEN AUS DEM RATHAUS

## Neue Schutzhütte eingeweiht

**Besonderer Einsatz von Lothar Gerhards, Dorfgemeinschaft und Gemeinde-Bauhof - „Arnikarunde“ ist Teil des Eifelsteigs**

Kall - Eine so gelungene Einweihung kann wohl nur als gutes Omen für die weitere Nutzung gewertet werden: Begleitet von gut 30 Wanderbegeisterten und Interessierten haben die Dorfgemeinschaft Sistig-Frohnath-Steinfelderheistert und die Gemeinde Kall die neue Schutzhütte am Eifelsteig-Abzweig zur Sistiger „Arnikarunde“ eingeweiht. Neben

Bürgermeister Hermann-Josef Esser und Ortsvorsteher Karl Vermöhlen begleitete Lothar Gerhards, der den Tag auch organisiert hatte, die Gruppe. „Damit haben wir unsere Heimat wieder ein Quäntchen attraktiver gemacht - auch für Gäste und Besucher“, so Gerhards, und ergänzte: „Mein besonderer Dank gilt dem Bauhof der Gemeinde für die hervorragende Arbeit.“

Der Bauhof, dessen Leiter André Kaudel an der Einweihung teilnahm, hatte die neue Schutzhütte errichtet,



**Neben der feierlichen Eröffnung der neuen Schutzhütte gab es eine geführte Wanderung über die Sistiger „Arnikarunde“.**

**Foto: Karl Vermöhlen**





Bei der Einweihung der neuen Schutzhütte: Die Wandergruppe um (hinten, v.r.) Pater Hermann Preußner, Lothar Gerhards und Bürgermeister Hermann-Josef Esser.  
Foto: Karl Vermöhlen

nachdem die erste der Flut zum Opfer gefallen war. „Der Landesbetrieb Wald und Holz hatte 2021 eine Hütte gespendet, die noch zwischengelagert war und die wir aufbauen wollten.“ Gerhards freute sich auch, dass der Bürgermeister nicht nur an der offiziellen Einsegnung der Schutzhütte durch Pater Hermann Preußner teilnahm, sondern auch an der Wande-

lung über die „Arnikarunde“. An der Entstehung des rund elf Kilometer langen Rundwanderwegs über die im europäischen Schutzgebietsnetz bedeutsamen Arnika-Borstgrasrasen der Sistiger-Krekeler Heide war Lothar Gerhards 2020 ebenfalls maßgeblich beteiligt. Die Schirmherrschaft übernahm die Sötenicher Eifelvereins-Ortsgruppe, für die Instandhaltung von Rundweg und

Schutzhütte aber ist die Dorfgemeinschaft verantwortlich.

„Lothar brennt einfach dafür, er hat viel Arbeit investiert und alles koordiniert“, so Ortsvorsteher Vermöhlen. Besonders imponiere ihm, dass der engagierte Sistiger sich auch durch Rückschläge nie habe entmutigen lassen, „und wenn man heute - egal zu welcher Jahreszeit - dort wandert, trifft man immer auch Sistiger.“ Die Natur entlang der Route biete zu jeder Jahreszeit besondere Reize: „Im Frühjahr Arnika, dann Orchideen, Ginster, Enzian... man erlebt die Natur im Wandel, das ist einfach schön.“

Und sollte das Wetter dabei mal nicht so „schön“ sein, bietet die neu eingeweihte Hütte nun Schutz. „Bis Steinfeld ist es ja noch ein gutes Stückchen, da können Wanderer hier bei schlechtem Wetter Unterschlupf finden“, freute sich Bürgermeister Hermann-Josef Esser. „Vorbildlich“ nannte er das Zusammenspiel der verschiedenen Akteure, die hier zusammengewirkt hatten, um zuerst die Arnikarunde und nun auch die Schutzhütte zu realisieren.

Fachlich begleitet und kommentiert wurde die Wanderung auf der Arni-

karunde von Dr. Karl-Heinz Linne von Berg, Vorsitzender der Eifelvereinsortsgruppe Kall und einer der bekanntesten Naturkundler der Region. Nach einer abschließenden Führung durch die Sistiger Kirche mit ihren Deckengemälden von Ernst Jansen-Winkeln klang der Tag in der Begegnungsstätte „Lichtblick“ aus - bei der von Lothar Gerhards selbst gekochten Graupensuppe „Jersch unn Promme“...



Die Sistiger „Arnikarunde“ ist Teil des Eifelsteigs  
Foto: Karl Vermöhlen

## „Friedens-Bäume“ in der Bibliothek



Die aktuelle Ausstellung in der Bibliothek Kall stellen Künstler Stephan Schick und Bibliotheksleiterin Michelle Wagner vor.  
Foto: Alice Gempfer / Gemeinde Kall

**Ausstellung in Kooperation mit dem Kaller Künstler Stephan Schick und Werken Jugendlicher - Projekt „Peace-Trees Paintings“ NRW-Kulturministerium gefördert**

Kall - „Die Arbeiten sind handwerklich auf einem unwahrscheinlich hohen Niveau - das ist wirklich erstaunlich in Anbetracht des Alters der Teilnehmer“, berichtet der Kaller

Künstler Stephan Schick. Er ist begeistert von den Bildern, die elf Nachwuchskünstler/innen im Alter von 12 bis 20 Jahren im Rahmen des Projekts „Peace-Trees Paintings - Positionen 2022“ (Friedens-Bäume Gemälde) gemalt haben. Zu sehen sind die Werke jetzt in den Räumlichkeiten der Kaller Gemeindebibliothek.

Das Projekt hat Stephan Schick

konzipiert und durchgeführt, gefördert wurde es im Rahmen eines Stipendienprogramms des NRW-Ministeriums für Kultur und Wissenschaft. „Ich wollte damit auch dem Raum schaffen, den Angriffskrieg auf die Ukraine und die damit verbundenen Kollateralschäden für Mensch und Umwelt künstlerisch zu verarbeiten“, erklärt der Künstler. Gleichzeitig seien die entstandenen Werke auch Botschaften: „Kunst kann den Menschen noch einmal ganz anders erreichen als Nachrichten.“

Umgesetzt haben die jungen Teilnehmer/innen das Thema auf ganz unterschiedliche Weise. Da gibt es etwa einen Olivenbaum als Symbol des Friedens. Ein anderer Baum wird bewohnt von Friedenstauben aus verschiedenen Ländern - ganz oben sitzen eine weiße ukrainische und eine schwarze russische Taube friedlich miteinander in der Baumkrone. Eingeflossen sind auch verschiedene Friedenssymbole wie das „Peace-Zeichen“. „Jeder

hat zu dem Thema seine ganz eigene Intention, und die ist in das jeweilige Bild eingeflossen“, erläutert Stephan Schick. Bibliotheksleiterin Michelle Wagner hat bereits beobachtet, wie interessiert Besucher die Bilder betrachten. Eine besondere Chance böte die Ausstellung auch für Schulklassen, die regelmäßig in die Bibliothek kommen. „Dann kann man anhand der Bilder mit den Kindern auf das Thema eingehen.“ Die beteiligten Nachwuchskünstler/innen sind Greta Bischoff, Gianna Frantzen, Alina Hensch, Theresa Lange, Elham M., Joline Mossakowski, Daniela Rau, Nathan und Rhonda Richenzhagen, Paula Schellenberg und Johanna Schick.

Die Ausstellung ist noch bis mindestens nach den Sommerferien zu sehen der Bibliothek Kall zu den gewöhnlichen Öffnungszeiten. Der Zugang erfolgt derzeit über das Rathaus (hinterer Eingang über die Treppe in die erste Etage, dann links durch die Glastür).

# Tradition mit Kraft für die Zukunft



Die erste nachweisliche urkundliche Erwähnung des Klosters wurde am Sonntag beim Hochamt mit Dr. Ludwig Schick, Erzbischof em. von Bamberg, gefeiert.  
Foto: Stiftung Kloster Steinfeld

**900 Jahre Kloster Steinfeld - Hochamt, Festakt und Neuauflage des „Hermann-Josef-Marktes“ - Ministerin Ina Scharrenbach: „Das Kloster Steinfeld steht für Glauben und Spiritualität und eine starke Heimat in Nordrhein-Westfalen“**  
**Kall-Steinfeld** - Findet im Rheinland etwas zum dritten Mal statt, wurde eine Tradition begründet. In Steinfeld geht das deutlich schneller, zumal mit der Ausrichtung des ersten „Hermann-Josef-Markts“ nach rund 70 Jahre an einen alten Brauch angeknüpft wurde. Die „Wiederbelebung“ des bunten Marktreibens am Fest des Heiligen Hermann-Josef war ein derartiger Erfolg, dass Ina Scharrenbach, Ministerin für Heimat, Kommunales, Bau und Digitalisierung des Landes Nordrhein-Westfalen, den Gastgebern im Kloster gleich die Premiere zur Tradition adelte. Zur 900-Jahr-Feier, die aufgrund der Kontaktbeschränkungen der Corona-Pandemie mit zwei Jahren Verzögerung nachgefeiert wurde, weckten die Salvatorianer, die Kloster Steinfeld GmbH und die Stiftung Kloster Steinfeld den „Hermann-Josef-Markt“ mit regionalen Köstlichkeiten, Musik sowie Angeboten für Groß und Klein aus dem Dornröschenschlaf. „Das Kloster Steinfeld ist eines der bedeutendsten Denkmäler Nordrhein-Westfalens. Mit dem Hermann-Josef-Markt kehrt ein traditionsreiches Fest an seine Ursprünge zurück - eine richtige Entscheidung zu Ehren des Eifelheiligen wie die Besuchermassen zeigen. Das Kloster Steinfeld steht für Glauben und Spiritualität und steht für eine starke Heimat in Nordrhein-Westfalen. Mit dem Hermann-Josef-Kolleg ist

zugleich eine der digitalsten Schulen im Kloster Steinfeld zuhause. Im Kloster Steinfeld verbinden sich Tradition und Moderne“ sagt Ministerin Ina Scharrenbach. Bei einem Rundgang durch die Schule informierte sie sich darüber, wie in Steinfeld bereits 2014 die Weichen für eine Vollausstattung mit iPads für alle Schülerinnen und Schüler sowie das gesamte Kollegium gestellt wurden. Inklusiv der Einrichtung einer eigenen Administration der Geräte sowie erheblicher Investitionen in die weitere technische Ausrüstung der Klassenräume und Schulungsangebote für Lehrerinnen und Lehrer. Zahlreiche Preise dokumentieren, dass die „Klosterschule“ bei der Digitalisierung ganz vorne mitspielt. „Die Digitalisierung der Schulen wird von allen verlangt. Aber die Budgetstruktur ist nie angepasst worden“, gab Lehrerin Annika Olsen, die die IT-Koordination „on top“ mit übernimmt, einige Anregungen für die (schul)politische Arbeit in Düsseldorf mit auf den Weg. Auftakt des Festwochenendes war am Samstagabend die Erhebung des Reliquienschreines des Heiligen Hermann-Josef mit anschließendem musikalischen und kulinarischen Willkommen. Auf der Klosterbühne sorgte die Band „Rock on Wood“ für die akustische Untermalung. Der 900. Geburtstag der ersten nachweislichen urkundlichen Erwähnung des Klosters wurde am Sonntag mit Dr. Ludwig Schick, Erzbischof emeritus von Bamberg gefeiert. „Wir blicken auf eine lange Tradition zurück“, predigte der

Erzbischof, der unterstrich, dass es zur Steinfelder Tradition gehöre, die drei wichtigsten Güter des Christentums zu pflegen und weiterzugeben: Die Gemeinschaft, die uns zu versöhnten, solidarischen und hilfsbereiten Menschen mache, der Glaube an einen guten Gott, der uns alle verbindet und Zukunft bringt, sowie die Schule, die es immer im Kloster gab. Neben einem „Verwertungswissen“, das für Beruf und Leben benötigt werde, gehöre in Steinfeld auch ein „Wertewissen“ hinzu, dass es für Gerechtigkeit, Tapferkeit, Maßhalten, Treue zu den Mitmenschen, Verlässlichkeit und Einsatzbereitschaft bedarf. „Heute ist keine Nostalgieveranstaltung. Jubiläen sind immer Gelegenheiten, um sich zu besinnen und um das, was uns Gutes überliefert ist, mit Kraft in die Zukunft zu führen“, schloss der Erzbischof seine Predigt. Einen Faden, den auch Kalls Bürgermeister Hermann-Josef Esser aufnahm. „Über 30 Generationen haben diesen Platz der Kultur, Spiritualität, Kunst und Kultur aufgebaut. Der kommenden Generation obliegt es, dieses Erbe fortzuführen.“ Landrat Markus Ramers, selbst ehemaliger Schüler des Hermann-Josef-Kollegs, führte aus, dass fast alle Menschen aus der Region einen Bezug zu Steinfeld hätten. Sei es als Schüler, Gottesdienstbesucher oder Gast des Gästehauses oder der Akademie. „Steinfeld ist ein Ort, der soviel zu bieten hat, der Charakter hat“, dankte er dafür, dass die Tore der Klosteranlage stets geöffnet sind.



Gratulierten zum Jubiläum (v.l.): Bürgermeister Hermann-Josef Esser, Ministerin Ina Scharrenbach, Landrat Markus Ramers und MdL Klaus Vossemer.  
Foto: Stiftung Kloster Steinfeld



Mit dem Hermann-Josef-Markt kehrt ein traditionsreiches Fest an seine Ursprünge zurück - eine richtige Entscheidung wie die Besuchermassen zeigen.  
Foto: Stiftung Kloster Steinfeld



# Wiederaufbau HDB: „Es geht voran“

**Haus der Begegnung wurde bei der Flut in weiten Teilen zerstört - Wiederaufbau für gut 1,3 Mio. Euro - Neueröffnung für Anfang 2024 geplant**

**Kall** - Ob es gelingen würde, für ein Foto vor dem von der Flut hart getroffenen „Haus der Begegnung“ (HDB) in die Kamera zu lächeln? „Ja“, waren sich Bürgermeister Hermann-Josef Esser, sein Allgemeiner Vertreter Markus Auel, der Teamleiter Bauamt Lothar Schatten und seine Mitarbeiterin Corinna Poensgen einig, denn: „Es geht voran.“

Allerdings, so berichtet der Bürgermeister: „Als wir das Haus der Begegnung nach der Flut erstmals betraten, war das schon sehr bitter.“ Ein Bild der Verwüstung habe sich geboten, als es endlich gelungen war, die demolierten Türen aufzubrechen. Lothar Schatten, der im Jahr 2018 die Planung und den Bau der Begegnungsstätte eng begleitet hatte, erinnert sich: „Das Erdgeschoss war total verwüstet, sogar Deckenplatten hatte die Wucht des Wassers herausgerissen, die Metallständer der Trockenbauwände waren zu Spiralen eingedreht.“

Gut 1,3 Millionen Euro wurden mit dem Wiederaufbauplan zur Wiederherstellung des Gebäudes bewilligt, die Verwaltung geht momentan davon aus, dass die Arbeiten am Haus selbst bis Ende

des Jahres fertiggestellt werden können. Ab 2024 soll dann der Betrieb wieder starten. „Parallel gehen wir dann den Hof der Begegnung an“, so der Bürgermeister. Wie Teamleiter Schatten berichtete, wurde das Gebäude bereits neu gedämmt und verputzt, aktuell werden die Fliesen gelegt, es folgen Malerarbeiten. „Besonders wichtig ist uns auch, dass der Aufzug möglichst schnell wieder in Betrieb geht, denn er stellt die Barrierefreiheit des Rathauses sicher“, so Bürgermeister Hermann-Josef Esser. Die Bibliothek im Obergeschoss des Hauses konnte dank des Verbindungsganges zum Rathaus bereits kurz nach der Flut wieder öffnen. Mit dem Wiederaufbau wird gemäß politischem Beschluss das barrierefreie WC neben dem Haupteingang zum HDB in eine öffentlich zugängliche Toilette umgewandelt, der Bereich wird vom Rest des Erdgeschosses abgetrennt. Die Flut kam nur gut zwei Jahre nach der feierlichen Einweihung des HDB, das mit NRW-Fördergeldern aus dem „Sonderprogramm Hilfen im Städtebau zur Integration von Flüchtlingen“ auf den drei konzeptionellen Säulen „Bildung, Kultur und Integration“ erbaut worden war. Neben dem Gebäude selbst wurde auch das gesamte Inventar im Erdgeschoss zerstört, darunter modernste Se-



**Berichteten über den Wiederaufbau: Der Allgemeine Vertreter Markus Auel (v.r.), Bürgermeister Hermann-Josef Esser, Teamleiter Lothar Schatten und Corinna Poensgen.**  
**Foto: Alice Gempfer/Gemeinde Kall**

minarmöbel und -technik, eine Küche und zwei Büros mit Equipment. Die rund 20 Partner/innen wie die GenoEifel eG; die VHS, die Euroschulen, das DRK, der Jugendmigrationsdienst und andere mussten sich nach der Flut kurzfristig alternative Räumlichkeiten suchen. Mittlerweile haben einige von ihnen bereits zugesagt, 2024 wieder ins Haus der Begegnung zurückzukommen.



**Gut 1,3 Millionen Euro wurden mit dem Wiederaufbauplan zur Wiederherstellung des Hauses der Begegnung bewilligt.**  
**Foto: Alice Gempfer / Gemeinde Kall**

FEUERWEHR-  
FEST  
am  
**04.06.2023**  
an der  
**Bürgerhalle Sistig**

30 Jahre  
Jugendfeuerwehr  
Sistig

Einweihung unseres  
neuen LF10

100+1 Jahre  
LG Sistig



**Programm**

11:00 UhrFrühschoppen

ca. 13:00 UhrEinweihung des LF10

ca. 14:00 UhrVorführung der Jugendfeuerwehr der Gemeinde Kall

ab 14:30 UhrKaffee und Kuchen

ab 15:30 UhrGemütliches Beisammensein mit musikalischer Begleitung des MV Sistig-Krekel

Gemeinsamer Ausklang mit offenem Ende

Die LG Sistig freut sich auf euren Besuch

Fortsetzung der Titelseite



Im Einsatz (v.l.): Jana Kurtensiefen, Sabrina Friedrichs und Lea Kurtensiefen.  
Foto: Freiwillige Feuerwehr Kall

Während einige wie Sabrina Friedrichs oder Julia Mertens schon über jahrelange Erfahrung verfügen, sind viele der Wehrfrauen dem Kaller Löschzug oder den Löschgruppen Sistig und Wahlen 2021 nach der Flut beigetreten. „Ich wollte nach der Flut einfach mithelfen - und jetzt bin ich auf einmal Feuerwehrfrau“, berichtet etwa Monika Leyendecker. Und das mit Leib und Seele, wie man merkt. Ähnlich ging es Jana Kurtensiefen, die bereits ein paar Jahre damit geliebäugelt hatte und dann nach der Katastrophe dachte: „Wenn nicht jetzt, wann dann.“ Mirah Hoener hatte während der Flut einen Hilfstrupp organisiert und dabei gemerkt, dass es ihr ein Herzensanliegen ist zu helfen - in der Kaller Feuerwehr

tut sie das nun dauerhaft. Wie auch Ayleen Linden, die in der Löschgruppe Sistig aktiv ist. Die junge Frau findet darüber hinaus: „Neben unserem Auftrag und den Einsätzen ist die Kameradschaft hier das schönste - wir sind einfach eine coole Truppe.“ Jüngste Aktive ist die 17-jährige Luisa Klinkhammer, der die Gemeinschaft ebenfalls viel bedeutet. Allerdings, so gibt sie schmunzelnd zu, sei sie auch familiär „vorbelastet“, Vater, Bruder und weitere Verwandte sind ebenfalls in der Feuerwehr. Ihr Weg in den aktiven Dienst führte ganz klassisch über die Jugendfeuerwehr. Für die zuständig ist unter anderem mit Verena Zalfen als stellvertretende Jugendwartin auch eine Frau. Probleme, bei den männlichen

Kollegen „ihre Frau“ zu stehen, scheinen die selbstbewussten Kaller Wehrdamen nicht zu kennen. „Klar, manchmal kommt ein Spruch, etwa, ob etwas zu schwer ist oder so“, sagt Julia Mertens und ergänzt lachend: „Aber dann geben wir eben kontra.“ Tatsächlich arbeite man auf Augenhöhe zusammen. Auf die Frage, ob es auch manchmal schwierig werden kann, gibt die einsatzerfahrene Sabrina Friedrichs Einblicke: „Ja, natürlich. Immer wenn es Todesfälle gibt, etwa bei Unfällen, insbesondere, wenn Kinder involviert sind.“ Das sei nicht einfach. Nach solchen Einsätzen gebe es dann die Möglichkeit zum Austausch in der Mannschaft, auch Notfallseelsorger stünden bei Bedarf zur Verfügung. „Mir persönlich hilft es, darüber zu sprechen“, sagt sie. Die Einsätze während der Flut, berichtet Julia Mertens, seien zum einen körperlich herausfordernd gewesen: „Man macht einfach immer weiter.“ Als belastend habe sie aber vor allem empfunden, während der ersten Phase, als das Wasser noch alles beherrschte, nichts tun zu können: „Das widerspricht einfach unserem Auftrag zu helfen.“ Um auf solche und andere Einsätze vorbereitete zu sein, finden zweimal im Monat Übungen statt. Zudem sind die Floriansjünger/innen - egal ob weiblich oder männlich - alle ausgebildet. Für die Ausbildung der Nachwuchskräfte allen Alters zuständig ist der stellvertretende Wehrleiter Andreas Lang. Er freut sich über die weibliche Verstärkung: „Das bringt frischen Schwung rein, auch weil viele junge Damen dabei sind.“ Eine Herausforderung sei die Ausbildung so vieler Neuzugänge. „Normalerweise hatten wir zwei bis drei neue Mitglieder,

die die Grundausbildung absolvieren“. Die Ausbildungen finden in Kooperation mit den Wehren aus Hellenthal und Schleiden statt, und zwar mit ehrenamtlichen Kräften aus den eigenen Reihen. „Die haben wir jetzt aufgestockt“, so Lang. Die positive Personalentwicklung, so Wehrchef Harald Heinen, entspreche auch dem Zuwachs an männlichen Kollegen in der Kaller Feuerwehr: „Aktuell haben wir 139 Wehrfrauen und -männer im aktiven Dienst“, berichtet er, „davon 68 im in Löschzug Kall sowie 39 in der Löschgruppe Sistig und 32 in der Löschgruppe Wahlen.“ Die Frage sei nun, so Heinen, wie nachhaltig dieser Trend sei: „Diese Mannschaft an uns zu binden, das ist die Herausforderung der kommenden Jahre.“ Besonders „frauenstark“ ist mit elf aktiven Damen übrigens die Löschgruppe Wahlen, die mit Kerstin Brandhoff als Löschgruppenführerin auch unter erfahrener weiblicher Führung steht.



Die Feuerwehrfrau Mirah Hoener ist seit 2021 im Löschzug Kall aktiv.  
Foto: Alice Gempfer / Gemeinde Kall

# Trio aus Weimar zu Gast im Kloster Steinfeld

**Musik des Hochbarocks aus Deutschland, Frankreich und Italien**  
**Kall-Steinfeld** - Ein junges Trio aus Weimar gastiert am Samstag, 17.06.2023, im Kloster Steinfeld in der ehemaligen Klosterbibliothek. Aneta Dostálíková (Blockflöte u. Cembalo), Anne Hönig (Blockflöte) und Haojie Kang (Barockviolin-cello) präsentieren einen Querschnitt durch die Musik Deutschlands, Frankreichs und Italiens zur Zeit des Hochba-

rocks. Stellvertretend für Deutschland steht die Musik Johann Sebastian Bachs, der als Meister des Kontrapunktes die Regeln der Satzkunst mit beinahe mathematischer Präzision bis ins letzte Detail ausreizte, dabei aber keine theoretischen Lehrstücke, sondern lebendige, ausdrucksstarke Musik schuf. Die zweite Hälfte des Programms führt zunächst an den Versailler Hof. Die Musik spiegelt das Leben am Hof wider:

Detailverliebtheit und Manieriertheit auf der einen Seite, inszenierte ländliche Schlichtheit auf der anderen Seite. Die Musik Italiens hingegen, mit der das Konzert schließt, besticht durch starke Kontraste und affektvolle Gestaltung. Als verbindendes Element dienen die Werke Georg Philipp Telemanns. Dieser war zum einen ein von Bach geschätzter Zeitgenosse, zum anderen imitierte er in seinen Werken häufig bewusst stilistische Eigenhei-

ten der Musik anderer Länder - hier: „alla francese“. Das Trio fand sich zusammen im Rahmen des Masterstudiums an der Hochschule für Musik FRANZ LISZT. Der Eintritt zu diesem Konzert ist frei. Am Ende wird um eine angemessene Spende gebeten. Der Zugang in die ehemalige Klosterbibliothek erfolgt durch die Klosterpforte, den Kreuzgang und den sogenannten Wasserturm und ist ausgeschildert. Konzertbeginn ist um 19.00 Uhr.



# OPTIK & HÖRAKUSTIK SCHLIERF

BY TAPELLA

Kostenlose  
Seh- und  
Höranalyse

## Ihr Spezialist für exzellentes Hören & Sehen

Genießen Sie bei **tapella** zahlreiche Vorteile!

- **Erstklassiger Kundenservice**
- Herstellerunabhängige und **individuelle Beratung**
- Große Auswahl an Brillenfassungen
- **Große Markenvielfalt und Qualitätsgläser von ZEISS**
- **Kostenlose und unverbindliche Hörgeräteanpassung** und Ausprobe in Ihrem Alltag - dank Telecare\* auch ganz bequem von unterwegs!
- Tinnitusberatung
- **Kostenlose Reinigung und Kontrolle** Ihrer Hörgeräte und Brillen
- Individuelle Gehörschutz- und In-Ear-Monitoring Lösungen für Beruf und Freizeit
- **Kostenlose Hör- und Sehanalyse**
- ... und vieles mehr!

Jetzt  
Termin  
vereinbaren!

\*Voraussetzungen: Ein kompatibles Smartphone, eine stabile Internetverbindung (z.B. WLAN), die Signia App (kostenlos im App Store und Google Play Store) und Bluetooth-fähige Signia Hörgeräte. Gerne helfen wir Ihnen auch vor Ort bei der Einrichtung der App auf Ihrem Mobiltelefon.

OPTIK & HÖRAKUSTIK  
**SCHLIERF**  
BY TAPELLA

53902 Bad Münstereifel  
Orchheimer Straße 11  
02253 / 9 22 90

**TAPELLA**  
Hören + Sehen

53359 Rheinbach  
Keramikerstraße 61  
02226 / 898 95 95

**AUGENOPTIK**  
**STEPHAN KOHL E.K.**  
INH. MARIO TAPELLA

53925 Kall  
Bahnhofstraße 31 / REWE Center  
02441 / 18 40

**TAPELLA**  
HÖRGERÄTE

53340 Meckenheim  
Neuer Markt 23  
02225 / 707 76 00

Sie finden Tapella Hörgeräte auch in Bonn, Bad Honnef, Remagen, Bad Godesberg, Andernach und Bad Neuenahr-Ahrweiler

[www.hoeren-sehen.com](http://www.hoeren-sehen.com)

# BESTATTUNGEN

WIR HELFEN IHNEN ABSCHIED ZU NEHMEN!



# TRAUER

DIE LETZE RUHE FINDEN

## Bestattungskosten im Detail

Kaum jemand weiß, was eine Bestattung kostet, bevor er sich wegen eines Trauerfalls oder einer geplanten Vorsorge ernsthaft mit dem Thema beschäftigt. „Bestattungskosten sind nicht gleich Bestatterkosten. Hier ist es aber wichtig zu unterscheiden, um Kostenvoranschläge richtig zu lesen“, erläutert Elke Herrnberger vom Bundesverband Deutscher Bestatter.

Erste Hilfe für ein Preisgefühl bietet der kostenlose Bestattungsplaner auf der Website des BDB | Bundesverbandes Deutscher Bestatter e.V. unter [www.bestatter.de/bestattungsplaner/](http://www.bestatter.de/bestattungsplaner/) - jüngst empfohlen vom Verbraucherportal Finanztip.

Der Planer führt Schritt für Schritt durch alle wichtigen Stationen: Ist eine Erd- oder Urnenbestattung geplant, welchen Grad der Individualisierung wünsche ich, wie schlicht oder wie exklusiv soll die Trauerfeier gestaltet sein. In nur 5 Minuten erhalte ich so eine Zusammenfassung der gewählten

Leistungen und eine durchschnittliche Kostenschätzung. Mit dieser Beschreibung kann ich nun Kontakt zum Bestattungsinstitut in meiner Nähe aufnehmen.

Auch dazu bietet der Bundesverband zwei einfache Wege an: Entweder gebe ich gleich im Bestattungsplaner meinen Wunschort ein und erhalte eine Auswahl von Adressen örtlicher Bestatter, oder ich nutze die große Bestattersuche auf der Homepage des BDB. Vom Bestattungshaus erhalte ich dann per E-Mail ein Angebot mit der genauen Beschreibung der angebotenen Leistungen und natürlich Beistand im Trauerfall und eine ausführliche persönliche Beratung, wenn ich dies möchte.

### Warum ist Beratung so wichtig?

Eine Bestattung ist eine hoch individuelle Dienstleistung, nicht nur das Was und das Wie, sondern auch das Wo und Wie viele wirken entscheidend auf die Kostensumme ein. Insbesondere Friedhofskosten können mehr als die Hälfte der Gesamtkosten einer Be-



Foto: pixabay.com/Bundesverband Deutscher Bestatter/akz-o

stattung ausmachen.

### Bestattungskosten errechnen sich aus 3 Bereichen

1. Eigenleistung des Bestatters: Hierzu gehören zum Beispiel die Überführung, Erledigung von Formalitäten, die Versorgung des Verstorbenen, Sarg, Urne, Aufbahrung, alles zusammen entspricht dies etwa 1/3 der Kosten.
2. Fremdleistungen: wie zusätzliche Dokumente, die Todesbescheinigung, die Kremierung, Gestaltung der Kirchenfeier, Trauerredner, Musikbegleitung, Todesanzeige, Trauerfeier, Dekoration, auch um diese Aufgaben kann sich der Bestatter kümmern.
3. Begräbniskosten: Zu diesem Bereich zählen Friedhofsgebühren (Grabkosten + Beisetzungsgebühr), die Friedhofsgärtnerei/jährlich (Dauer Grabpflege), Steinmetzarbeiten (Grabstein, Grabeinfassung) und Floristenarbeiten (Trauerkranz, Blumen, Sargschmuck, Dekoration Trauerhalle). Da die Preise von Fried-

hof zu Friedhof und von Kommune zu Kommune extrem unterschiedlich sind, hier unbedingt einen Bestatter vor Ort anfragen, der sich mit den Gegebenheiten auskennt. Dieser Dienstleistungsbereich kann nämlich bis zu 60 % der Gesamtkosten betragen.

Die Praxis zeigt deutlich, dass bei der Wahl eines Bestattungshauses aus der Region der Kostenrahmen am Ende keineswegs über Angeboten liegt, die sich zunächst verlockend preiswert geben. Diese Vermittlungsportale sind oft provisionsbasiert - und diese Provision muss zusätzlich erwirtschaftet werden.

Stephan Neuser, Generalsekretär des BDB, erläutert: „Die Beauftragung einer Bestattung ist stets ein ganz persönlicher Vertrauensbeweis und unterstreicht, dass man sich beim Gespräch mit einem Bestatter und in dessen Geschäftsräumen angenommen wissen möchte. Auch bei geringen finanziellen Spielräumen können Bestatter einen persönlichen Abschied ermöglichen.“ (akz-o)

Meisterbetrieb

Bestattungen

Besuchen Sie uns im Netz:

- Trauerforum
- Informationen rund um die Uhr
- Ihre Traueranzeigen auch online
- Trauern und kondolieren im Internet

**Ohles**

Bahnstr. 41-43  
53894 Mechernich  
02443-2107

[www.ohles.de](http://www.ohles.de)

Die Bestatter

**E.ERNST** GMBH

*A. Grahl & Söhne*

*Im Trauerfall an Ihrer Seite*

- ✓ Bestattungen auf allen Friedhöfen im In- und Ausland
- ✓ Bestattungsvorsorge
- ✓ Sterbegeldversicherungen
- ✓ Verabschiedungsräume
- ✓ Beratung durch fachgeprüfte Bestatter

Informationen erhalten Sie auch unter:  
[www.bestattungen-ernst-gmbh.de](http://www.bestattungen-ernst-gmbh.de)  
[info@bestattungen-ernst-gmbh.de](mailto:info@bestattungen-ernst-gmbh.de)

**Mechernich / Kommern**  
Wingert 27-29  
02443 / 9999-0

**Zülpich**  
Nideggener Straße 5  
02252 / 950183

**Kall**  
Dieter Schüttler  
Auf dem Fels 17  
02441 / 911084

„Ich will dem Opa ein Bild malen.“

Kinder haben oft gute Ideen.

Abschied ganz persönlich.

**Tel. 02444 - 21 53**

*Dieter Joisten*

**Bestattungen**

Schleidener Str. 40 • 53937 Schleiden-Gemünd  
[www.bestattungen-joisten.de](http://www.bestattungen-joisten.de)



# BESTATTUNGEN TRAUER

## Beistand von Familie und Freunden

Trauernde an Feiertagen unterstützen



Sterben und Abschiednehmen gehören zum Leben dazu und jeder hat ein Recht auf seine persönlichen Trauerrituale.  
Foto: pexels.com/akz-o

Jahr um Jahr erleben die allermeisten von uns Urlaube und Feiertage als wohltuende Unterbrechung unseres Alltags. Wir versuchen zur Ruhe zu kommen und nehmen uns Zeit für Familie und Freunde. Wir gönnen uns eine gedankliche Auszeit von den vielen Fragen, die im Privat- und im Berufsleben unsere Aufmerksamkeit fordern.  
Für Trauernde sind Feiertage seit jeher eine Herausforderung. Wer den Verlust eines geliebten Menschen verarbeitet, der fühlt sich im üblichen Rummel und angesichts der allgemeinen Vorfreude oft fehl am Platz. Insbesondere das erste Fest ohne einen nahen, vielleicht sogar ohne den nächsten Menschen ist für viele Trauernde eine emotionale Belastung. Mancher sucht vielleicht gerade den Anschluss und möchte die Feiertage in Gesellschaft verbringen; mancher ist lieber

alleine mit sich, seinen Gedanken und Erinnerungen.  
„Die Frage, ob sich ein Verlust ohne diese Ausnahmesituation anders angefühlt hätte, wird viele Trauernde noch lange beschäftigen. Doch insbesondere während der Feiertage sollten Familie und Freunde sich die Zeit nehmen, Trauernden in ihrem Schmerz ganz individuell beizustehen. Wichtig ist, offen darüber zu sprechen, was dem Einzelnen hilft, und Räume zu schaffen, in denen Trauer auch als tröstend und heilsam empfunden werden kann“, sagt Stephan Neuser, Generalsekretär des Bundesverbandes Deutscher Bestatter.  
**Eigene Zeit, eigener Raum**  
Für Dr. Simon J. Walter, Kulturbeauftragter der Stiftung Deutsche Bestattungskultur, sind die individuellen Formen und Wege der Trauer entscheidend: „Die Trauer jedes Einzelnen sieht anders aus, braucht ihre

eigene Zeit und ihren eigenen Raum. Gerade in der gesellschaftlichen Ausnahmesituation, in der wir uns aktuell befinden, bieten Feier- und Urlaubstage die Möglichkeit, gedanklich einen Schritt zurückzutreten und innezuhalten. Was tut mir gut in meiner Trauer? Wie kann ich anderen in ihrer Trauer beistehen? Und wie kann ich einen Abschied, der mir durch

die Pandemie verwehrt worden ist, vielleicht auf ganz eigene Weise nachholen - oder meinen Nächsten auf einem solchen Weg begleiten?“ Die Antworten auf diese Fragen kann jeder nur selbst geben. Dass diese Feststellung uns heute selbstverständlich scheint, dokumentiert ein Stück weit den Wandel unserer Bestattungs- und Trauerkultur. (akz-o)



**Bestattungen Heissler**

*Ihre vertrauensvolle Begleitung im Trauerfall*

Die Zeit heilt nicht alle Wunden,  
sie lehrt uns nur, mit dem Unbegreiflichen zu leben.

**53945 Blankenheim**  
**Räuberspesch 1**

Tel.: 02449 / 277  
Mobil: 0173 95 31 24 1

**Bestattungen Riethmeister**

**Wir begleiten Ihren Trauerfall**

- Beratung, Bestattungsvorsorge
- Erledigung aller Formalitäten
- Überführungen im In- und Ausland
- Beerdigungen auf allen Friedhöfen

Blankenheimer Straße 2  
53945 Blankenheim-Freilingen  
Tel.: 02697-12 68 o. 7697

Inh. Dennis Paes    Meisterbetrieb

**BESTATTUNGEN BECKER**

Kein Abschied auf der Welt fällt schwerer als der von einem geliebten Menschen.  
Wir begleiten Sie.

Bahnhofstraße 22 • Kaller Straße 39 • 53925 Kall / Sistig  
www.bestattungen-becker.de

**Tel. 0 24 41 - 91 10 10**

# Zum Abschied 5.000 Euro gespendet



**Günter Wolter (2.v.l.) übergab die Spende an Tierschutzverein-Chef Markus Schmitz-Bongardt (links) und Hilfsgruppen-Sprecher Reiner Züll (2.v.r.).**  
**Foto: Hilfsgruppe Eifel**

**Anlässlich der Übergabe seiner Immobilienfirma an Klaus Midden unterstützt Günter Wolter den Kaller Tierschutzverein sowie die Hilfsgruppe Eifel**

**Kall** - Über Spenden von je 2.500 Euro von der Kaller Firma „Immobilien Günter Wolter e.K.“ konnten sich der Tierschutzverein Kall und Umgebung e.V sowie die Hilfsgruppe Eifel freuen. Anlässlich der Übergabe seiner Firma an den Nachfolger Klaus Midden hatte der zukünftige Ruheständler Günter Wolter im Beisein von

Kalls Bürgermeister Hermann-Josef Esser die Spenden an Tierschutzverein-Vorsitzenden Markus Schmitz-Bongardt und Hilfsgruppen-Sprecher Reiner Züll übergeben, um deren vielfältige Projekte zu unterstützen. „Bei beiden Organisationen bin ich gewiss, dass die Hilfe dort ankommt, wo sie benötigt wird“, sagte Günter Wolter. Im Eifeler Immobiliengeschäft gilt Günter Wolter mit fast 40-jähriger Berufs-Erfahrung als ein „alter Hase“. Er sei nun aber zu der

Erkenntnis gekommen, dass es im Alter von 73 Jahren langsam Zeit für den Eintritt in den Ruhestand werde, so Wolter schmunzelnd. Mit Klaus Midden und dessen Ehefrau Miriam Sachs habe er zuverlässige Nachfolger gefunden. Viele Jahre war Günter Wolter bei der VR-Bank Nordeifel im Immobiliengeschäft tätig, ehe er sich am 1. April 2003 in Kall selbstständig machte. In den 20 Jahren ist er mehrmals innerhalb von Kall umgezogen, zuletzt nach der Flut im Juli 2021, als auch seine Geschäftsstelle

in der Bahnhofstraße vom Hochwasser zerstört worden war. Ein Umzug nach Broich sei die Konsequenz gewesen, doch habe er sich stets zum Ziel gesetzt, wieder nach Kall, zurückzukehren. „Ich habe immer die Nähe zu meinen Kunden gesucht“, so Wolter, seinem Motto „In der Region für die Region“ sei er stets treu geblieben. Im Frühjahr diesen Jahres also kehrte er mit seiner Firma zurück in die Bahnhofstraße, und kam kurz darauf zu dem Entschluss, das Unternehmen in jüngere Hände zu geben. Mit dem Ehepaar Midden-Sachs habe er Nachfolger gefunden, wie er sie sich vorgestellt habe. In erster Zeit wird Günter Wolter seinen Nachfolgern bei Bedarf noch mit Rat und Tat zur Seite stehen. Bei der Übergabe der Geschäftsräume durch Günter Wolter sprach auch Bürgermeister Hermann-Josef Esser dem Ehepaar Midden-Sachs seine Glückwünsche aus. Er sei froh, dass die Firma wieder in den Zentralort Kall zurückgekehrt sei. Auch für die Gemeinde seien nicht zuletzt bezüglich der Unterbringung von Geflüchteten Fragen rund um Immobilien weiterhin ein Thema. „Wir werden uns auch mit dem Ankauf von Immobilien beschäftigen müssen“, so der Bürgermeister. (Reiner Züll)

## „Gassigänger“ gesucht

Die engagierte Gassigänger-Truppe des Tierheims in Kall freut sich immer über weitere Verstärkung, idealerweise bereits mit Hundeerfahrung.

Wer Zeit und Lust hat, einen oder mehrere Tierheim-Bewohner regelmäßig ehrenamtlich auszuführen, wendet sich am

besten mit seinen Kontaktdaten direkt per Email an Tierheimleiterin Jana Grever: [th-leitung@tsv-kall.de](mailto:th-leitung@tsv-kall.de) oder

telefonisch unter Tel. 02441-778664 (bitte lange klingeln lassen und ggf. mehrmals versuchen).

## Konzert für die Hilfsgruppe Eifel

**Der Musikverein Hümmel spielt zum fünften Mal zugunsten der Kaller Kinderkrebshilfe**

**Kall/Hümmel** - Vor vollem Haus konnten die Musikerinnen und Musiker des Musikvereins Hümmel Mitte Mai im Dorfgemeinschaftshaus in Hümmel endlich das eigentlich für 2020 geplante Konzert durchführen. Wie schon in den Vorjahren bei denen insgesamt über 8.100 Euro gespendet werden konnten, wurde auch das diesjährige Konzert für die „Hilfsgruppe

Eifel - Förderkreis für Tumor- und leukämieerkrankte Kinder“ durchgeführt. Dirigent Bernd Schneider hatte für das Benefizkonzert ein buntes und abwechslungsreiches Programm zusammengestellt. Dieses war vom Musikverein in vielen gemeinsamen Proben, in kleineren Stimmregistern und auch bei einem ganzen Probe-wochenende ab Anfang des Jahres eingeübt worden. Die Musikstücke waren eine gelungene Mischung aus klassischen

Märschen, zünftigen Polkas, Rock- und Popsongs sowie ruhigen Balladen. Im Ensemble taten sich zahlreiche Solisten an den verschiedensten Instrumenten hervor, und es konnten so Musikstücke aufgeführt werden, die man auf einem klassischen Kirmes-Frühschoppen nicht zu hören bekommt. Rainer Nücken überzeugte mit dem Solo „Für Theres“ auf seiner Tuba, und Marius Schneider mit einem Solo „My Dream“ für Flügelhorn.

In der Pause des Konzertes wurden die Zuhörer vom Lückerather Mundart-Experten Manni Lang bestens unterhalten. Mit seinen Geschichten über das wahre Alter der Männer, die Tücken der modernen, mobilen Telefonie oder über die Heirat eines Altgesellen sorgte er für viele Lacher. Auch er trat in Hümmel wieder kostenlos zu Gunsten der Hilfsgruppe Eifel auf. Der erste Vorsitzende des Musikvereins, Werner Schneider,





Dirigent Bernd Schneider hatte für das fünfte Benefizkonzert zugunsten der Hilfsgruppe Eifel ein buntes und abwechslungsreiches Programm zusammengestellt.

Foto: Privat

begrüßte im Rahmen des Konzertes die Vertreterin der Hilfsgruppe Eifel, Marlene Handels-

Schmidt, und betonte dabei, dass der Musikverein Hümmel die Arbeit der Hilfsgruppe Eifel

sehr schätze und froh sei, diese mit den Konzerten unterstützen zu können. Marlene Han-

dels-Schmidt zeigte sich begeistert von der Unterstützung und nutzte die Gelegenheit, um den zahlreichen Zuhörern die Arbeit der Hilfsgruppe Eifel vorzustellen und auf zukünftige Veranstaltungen hinzuweisen. Sie dankte allen Mitwirkenden für ihr großes Engagement und den Zuhörern für deren Besuch des Konzertes.

Das Publikum ließ das Ensemble am Ende des Konzertes erst nach langem Applaus und einigen Zugaben von der Bühne. „Ein gelungener Abend mit viel Spaß bei den Musikern und guter Unterhaltung beim Das Publikum“, resümierte der Vorsitzende des Vereins, Werner Schneider, am Ende eines tollen Konzertabends.

## Spieletreff für Erwachsene in Kall



In Kooperation mit der Pfarre St. Nikolaus in Kall bietet die Fluthilfe des Caritasverbandes für die Region Eifel einen offenen Spieletreff für Erwachsene an.

Foto: Arndt Krömer

Pfarrei St. Nikolaus und Caritas Eifel organisieren wöchentliche Treffen

Kall - In Kooperation mit der Pfar-

rei St. Nikolaus in Kall bietet die Fluthilfe des Caritasverbandes für die Region Eifel einen offenen Spieletreff für Erwachsene an. In-

teressierte können sich jeden Donnerstag in der Zeit von 14:00 - 16:00 Uhr im Pfarrheim neben der Kirche treffen, um Gesellschaftsspiele zu spielen, bei Kaffee und Kuchen ins Gespräch zu kommen und gemeinsame Zeit miteinander zu verbringen. Durch Corona und die Flutkatastrophe waren solche Angebote in der Eifelregion vielfach weggebrochen. „Ich freue mich, dass solche Treffen wieder angeboten werden können - schön, dass Sie da sind“, so Domkapitular Hans Joachim Hellwig. Er dankte Ute Stolz (Pfarrreirat Kall und Caritas-Vorstand) sowie Annette Schäfer (Fluthilfe Team Caritas) für die Initiative. Kaffeeduft, angeregte Gespräche und im Hintergrund wohlige Klänge von Geschirr sorgen für ein angenehmes Gefühl des Miteinanders. „Ich bin froh, dass es endlich wieder losgeht“, sagte eine

Besucherin. „Ich bin Flutbetroffene und kann immer noch nicht in mein Haus zurück. Das ist einfach belastend, da freue ich mich sehr, dass ich hier Abwechslung habe“, sagte sie am Tisch mit zwei weiteren Damen, die sich beim Skip-Bo vergnügten. Am Nebentisch wurde Mau-Mau, Rummikub und Mensch-ärgere-dich-gespielt. Die Freude über das Zusammenkommen war den Gästen deutlich anzumerken. Organisiert und begleitet werden die Treffen von Ehrenamtlichen.

Interessierte sind jederzeit herzlich willkommen, eine Anmeldung ist nicht notwendig. Wer sich ehrenamtlich im Spieletreff engagieren möchte, kann sich gerne an das Pfarrbüro Kall unter 02441 4236 wenden. Fragen zur Fluthilfe beantwortet Annette Schäfer unter der Rufnummer 0173 2683260.

## Zuhause gesucht



Kater Teddy sucht ein neues Zuhause.

Foto: Tierschutzverein Kall

Kater Teddy ist ein „Freigeist“ und sucht daher ein neues Zuhause bei lieben Menschen mit einem Herz und Platz für Freigeister!

Der 2020 geborene Teddy zeigt sich im Tierheim anfänglich eher etwas ängstlich. Sobald er aber seine Betreuungsperson kennt, liebt er es, mit ihr zu schmuse.

Sein Freigang ist ihm sehr wichtig, gerne auch nachts. Das Leben auf einem Hof oder in ei-

nem ähnlichen Umfeld käme ihm sicher sehr entgegen. Er möchte auf jeden Fall Anschluss und Streicheleinheiten genießen dürfen. Für Kost, Logis und Streicheleinheiten wird er sich mit der Regulation der Mäusepopulation bedanken.

Interessenten für den lieben Teddy sind im Tierheim Kall unter der Tel. 02441-778664 herzlich willkommen.



**konrad**

*solide*  
*Fliegengitter*

Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen  
**Tel. 0 22 51 / 94 11-0**  
[www.konrad-net.de](http://www.konrad-net.de)



# Mit dem E-Bike raus ins Grüne

Nützliche Tipps für einen relaxten Urlaub mit dem elektrisch angetriebenen Rad

Ferien mit dem Fahrrad werden immer beliebter: Rund vier Millionen Menschen in Deutschland haben 2021 eine Radreise unternommen. Das ist gut eine halbe Million mehr als noch im Jahr zuvor, zitiert Statista aus Zahlen des Fahrradklubs ADFC. Der Boom hat viele Gründe: Die Touren durch attraktive Naturlandschaften sind ein Erlebnis für die ganze Familie. Die Reisenden sind unterwegs flexibel und können Zwischenstopps nach Lust und Laune einlegen, zudem ist diese Urlaubsform

besonders nachhaltig. Wer seinen Aktionsradius erweitern möchte, kann die Muskelkraft durch die elektrische Unterstützung eines E-Bikes verstärken. **Gut vorbereitet auf größere Touren gehen** Wer einen erholsamen Radurlaub verbringen möchte, sollte sich entsprechend darauf vorbereiten. Ein Check von Bremsen, Reifen, Schaltung, Feder- system, Pedalen, Schuhen und Helm vor dem Start sollte selbstverständlich sein. Bei der Kleidung hat sich das Zwiebel-



Reisen mit dem Rad: Das ist nachhaltig, abwechslungsreich und ein Spaß für die ganze Familie. Die elektrische Unterstützung eines E-Bikes erhöht dabei die Reichweite deutlich.  
Foto: djd/Bosch



**UDO**  
**FahrradShop**  
• Verkauf • Reparatur • Beratung

**IHR PARTNER FÜR ALLES RUND UM'S FAHRRAD**

**VERKAUF:** Bei uns erhalten Sie Fahrräder und Zubehör namhafter Hersteller in großer Auswahl.

**BERATUNG:** Wir helfen Ihnen, das richtige Rad für Ihre Ansprüche zu finden.

**REPARATUR:** Sie benötigen Ersatzteile oder möchten Einstellungen ändern? Wir kümmern uns darum.

**Dienststräder** – einfach zeitgemäß!  
Zum Leasing von Firmenfahrrädern beraten wir Sie gerne.  
Wir freuen uns auf Sie!

**Öffnungszeiten:**  
Di, Mi, Fr: 13-18 Uhr, Sa 10-13 Uhr  
Beratung auch nach Termin

**GIANT**

**UDO LINGSCHIEDT MEISTERBETRIEB**  
Am Kalkofen 2 · 53925 Kall · Tel.: 02445 / 85 18 18  
www.udos-fahrradshop.de · udo.lingscheidt@t-online.de

**VICTORIA**  
**CONWAY**  
**SHIMANO**



**SCHMIKO**  
DER FAHRRADHÄNDLER

**IHR FAHRRADHÄNDLER IM BAHNHOF BAD MÜNSTEREIFEL**

• Trek • • Diamant • • Conway • • Ruff Cycles • • Metz • • Ca Go •

FAHRRÄDER	ZUBEHÖR	SERVICE
Unsere große Auswahl an	Für jede Anforderung & Anlass	Wir sind für Sie da
⇒ E-Mountainbikes	⇒ Bontrager	⇒ Beratung
⇒ E-Fullsuspension	⇒ Uvex	⇒ Verkauf
⇒ E-Trekkingbikes	⇒ Roeckl	⇒ Service
⇒ E-Citybikes	⇒ BBB	⇒ Werkstatt
⇒ E-Bike Cruiser	⇒ Abus	⇒ Zubehör
⇒ E-Lastenrad	⇒ SKS	⇒ Verleih
⇒ E-Scooter	⇒ Shimano	
	⇒ Schwalbe	
	⇒ Bosch	

Jobrad / Bikeleasing / Eurorad / Deutsche Dienstrad / Business Bike

**SCHMIKO DER FAHRRADHÄNDLER**  
Kölner Straße 13 · 53902 Bad Münsteriteil

☎ 02253-543877  
✉ schmiko@derfahrradhaendler.de  
derfahrradhaendler.de

Montag geschlossen  
Dienstag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr  
Mittwoch geschlossen  
Donnerstag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr  
Freitag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr  
Samstag 10:00 - 13:00 Uhr

Wird Ihnen Beratung, Probefahrt, Wartung oder Reparatur?  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Außerhalb der Öffnungszeiten sind wir nach Terminvereinbarung gerne für Sie da!



# RADSPORT EIFEL



Für den Transport von E-Bikes bieten sich Kupplungsträger am Auto an.  
Foto: djdBosch eBike Systems

prinzip mit mehreren Schichten bewährt: luftig und leicht für bergauf, winddicht für bergab. Ein Rucksack mit Akkufach eignet sich, um einen Zweitakku oder ein Ladegerät sicher zu verstauen. Für kleinere Reparaturen empfiehlt es sich, ein Multitool, einen Ersatzschlauch und eine Luftpumpe im Gepäck zu haben. Bei der Routenwahl sollten Urlauber nicht nur die individuelle Fitness, sondern auch eigene Präferenzen, etwa bei der Tourenauswahl, beachten. Ver-

netzte Displays wie „Nyon“ von Bosch bieten die Möglichkeit, Routen vorab zu planen und zu navigieren. Für den Transport von E-Bikes zum Urlaubsziel sind Kupplungsträger fürs Auto erste Wahl. Währenddessen sollte der Akku entfernt und sicher verstaut werden. Auch die komfortable Reise mit dem Zug ist möglich. Im Regional- und Fernverkehr dürfen meistens E-Bikes bis zu einer Höchstgeschwindigkeit von 25 Stundenkilometern an Bord, wenn man zuvor eine Fahrrad-



Auch mit der Bahn lassen sich E-Bikes an den Urlaubsort transportieren.  
Foto: djdBosch

karte kauft. Auch in vielen Fernbussen ist die Mitnahme mittlerweile erlaubt.

### Genug Stauraum für das nächste Picknick

Nicht immer muss es eine längere Strecke sein: Mit Baggerseen und Naturschutzgebieten locken auch in der näheren Region reizvolle Ziele, die sich bequem von zu Hause aus erreichen lassen. Praktisch sind dabei Lastenräder mit elektrischer Unterstützung: Ein E-Cargo-Bike hat genug Platz, um alle

Utensilien für ein Picknick zu transportieren. Kraftvolle Unterstützung im richtigen Moment und ein sicheres Fahrgefühl bietet etwa die Cargo Line von Bosch. Beim „Long John“ mit der Ladefläche zwischen Lenker und Vorderrad hat man die Kids stets im Blick, beim „Long Tail“ sitzen die Kinder gut und sicher hinten auf dem Rad. Ob größere Radreise oder Auszeit vom Alltag - eine Entdeckungstour mit dem E-Bike ist immer eine gute Idee. (djd)



Genug Power für jede Etappe: Vernetzte Bordcomputer helfen bei der Tourenplanung und der Nutzung der Akku-Kapazitäten.  
Foto: djdBosch

**projekt.bike**  
**p.b GmbH**

Bahnhofstraße 1 · 53947 Nettersheim  
Tel. 02486 1000 · [www.projekt.bike](http://www.projekt.bike)

**VERKAUF, SERVICE, ZUBEHÖR, BIKE-LEASING, NOX CYCLES TESTCENTER**

**BIKEFITTING**

**BODYSKAN**

**ERGONOMIEBERATUNG**

**TOP MARKEN**  
u.a.

- NOX CYCLES
- KALKHOFF
- FOCUS
- CAMPUS
- POISON
- NALOO
- MONDRAKER
- HOEFACHT



Nachhaltige Alternative zum Auto

Lastenräder werden als nachhaltiges Transportmittel immer beliebter

Den Wocheneinkauf nach Hause befördern oder die Kinder zum Sporttraining bringen: Lastenräder werden als umweltfreundliches und vielseitiges Transportmittel immer beliebter - und das keineswegs nur in den Großstädten. Die Bike-Hersteller berichten laut Statista für das Jahr 2021 von einem europaweiten Absatzwachstum von 65,9 Prozent

im Vergleich zu 2020. Dieser Trend dürfte weiter anhalten, denn hohe Kraftstoffpreise und das gestiegene Umweltbewusstsein sorgen dafür, dass viele Menschen ihr Mobilitätsverhalten hinterfragen.

**Emissionen, Luft, Platz und Kosten sparen**

Vor allem im innerstädtischen Verkehr gehören Lastenräder mit zu-

sätzlicher elektrischer Unterstützung bereits zum Alltagsbild. Sie entlasten nicht nur den Straßenverkehr, sondern schonen auch die Umwelt, da sie weniger Platz als ein Auto benötigen, keinen Lärm und keine Luftschadstoffe verursachen. Aufgrund der geringen laufenden Kosten dürften E-Cargobikes somit vielfach das bisherige Zweitauto der Familie ersetzen. Hinzu kommen zeitliche Vorteile, wenn man morgens im Berufsverkehr entspannt am Stau vorbeiradeln kann. Für Eltern, die den Nachwuchs beispielsweise zur Kita bringen möchten, eignen sich sogenannte Long-John-Modelle mit einer Ladefläche vor dem Lenker. Der Vorteil: Hier haben Mama oder Papa ihre Kids stets im Blick. Aber auch mit Long-Tail-Modellen, bei denen sich der Stauraum hinter dem Sattel befindet, lassen sich größere Kinder noch mitnehmen - das Rad wächst quasi mit dem Nachwuchs. Ebenso bieten die Lastenräder ausreichend Platz für den Wochen-

einkauf, dank der elektrischen Unterstützung etwa des Cargo Line-Antriebs von Bosch eBike Systems werden selbst schwere Lasten bequem transportiert. Der Antrieb unterstützt in niedrigen Trittfrequenzen kraftvoll und sorgt so für Schub beim Anfahren oder Beschleunigen.

**Genug Energie auch für längere Strecken**

Wichtig ist gerade bei elektrischen Lastenrädern ein leistungsstarker Akku, um angesichts des Eigengewichts und der transportierten Lasten eine hohe Reichweite zu ermöglichen. Praktisch ist zudem die Navigationsfunktion. Das vernetzte Display navigiert entspannt zum nächsten interessanten Ort, egal ob zu Ausflugszielen oder einem neuen angesagten Café. Praktisch sind dabei die Reichweiten-Hinweise, die automatisch berechnen, ob das Wunschziel mit elektrischer Unterstützung noch bequem erreicht werden kann. (djd)



**ZWEIRAD-HANSEN**  
GmbH  
www.zweirad-hansen.de

**Ansprechpartner**  
**ANDREAS HANSEN**

**Beratung, Verkauf,  
Service und  
Zubehör**

 53945 Ahrhütte

 0163 8443336

 info@zweirad-hansen.de

**UNSERE AUSWAHL IST RIESIG!**  
FAHRRÄDER - ZUBEHÖR - ERSATZTEILE - SERVICE

Wir überzeugen mit starken Marken und kompetenter Beratung!





Fahrräder

Zubehör

Ersatzteile

Service

Fahrradleasing mit allen Leasinggesellschaften!

**Kraft Rad GmbH**

Roitzheimer Straße 113  
53879 Euskirchen  
Tel.: 02251/2758

Am Westufer 5  
50259 Pulheim  
Tel.: 02238/468890

**Öffnungszeiten:** Mo. bis Fr. 10-19 Uhr | Sa. 10-17 Uhr  
[www.zweirad-kraft.de](http://www.zweirad-kraft.de)



Lastenräder gehören in vielen Städten zum Alltagsbild. Mit elektrischer Unterstützung ermöglichen E-Cargobikes den bequemen Transport zum Beispiel von Wocheneinkäufen.  
Foto: djd/Bosch



Motorräder



Automobile



**Marken E-Bikes/Pedelecs mit Bosch-Antrieb**  
**EU-Neuwagen, speziell VW, Seat und Skoda**  
**Reparaturwerkstatt für alle KFZ-Marken**

**Verkauf, Finanzierung, Leasing, Service**



**HONDA**

Wir sind **JOBRAD** Partner.  
Hüttenstr. 59 · 53925 Kall  
Tel. (02441) 6670 · [www.honda-maeder.com](http://www.honda-maeder.com)

**E-Bikes  
ab Lager  
vorrrätig**



# Norbert Schneider wird Vize-Weltmeister im Polnischen Torun



Nur eine Woche nach der Deutschen Meisterschaft im Halbmarathon lief der Langstreckenläufer Norbert Schneider schon wieder eine Meisterschaft. Diesmal ging es nach Polen, wo in Torun die Senioren-Weltmeisterschaften unter anderem im Halbmarathon ausgetragen wurden. Schon die Hinfahrt stellte eigene Probleme da. Die Anreise oder Bahn lief nicht so wie sie sollte. Schon kurz nach Erfstadt musste Schneider die Weiterreise wegen eines Personenunfalls in Hürth-Kallscheuren mit Bus und Straßenbahn fortsetzen. Weiter ging es dann mit dem ICE nach Berlin. Aber damit sollte er nicht weit kommen, denn schon in Wuppertal Hbf war die Fahrt erstmal vorbei: Stellwerksausfall. Das heißt abwarten. Und das genau zwei Stunden, dann ging es endlich weiter. Kurz vor Hannover führte dann noch ein Feuerwehreinsatz zu weiten Verzögerungen von 30 Minuten.

Von Berlin war bis Frankfurt (Oder) die Strecke gesperrt, also weiter mit dem Schienenersatzverkehr bis Frankfurt. Von dort dann weiter mit IC bis Posen. In Posen war dann die Fahrt erstmal zu Ende, da der letzte Zug bis Torun schon vor zwei Stunden abgefahren war. Da hieß es in der Nähe vom Bahnhof im Hotel übernachten. Eine Unterkunft hatte sich Schneider schon auf der Fahrt dorthin gebucht. Am nächsten Tag erreichte Schneider dann endlich die von der Heimat 1.080 Kilometer entfernte Stadt Torun. Die Meisterschaften sollten aber erst zwei Tage später stattfinden, sodass es diesbezüglich keine Probleme gab. Am Tag der Meisterschaft waren die Bedingungen wieder so schlecht wie in Freiburg, nur dass der Regen kurz vor dem Start aufhörte. Aber es blies wieder ein starker Gegenwind auf der ersten Hälfte. Dazu ging es ständig bergauf und bergab,

sodass auch wieder 100 Höhenmeter zusammen kamen. Eine sehr gute Zeit konnte so nicht erreicht werden. Dazu war es auch noch kalt. Die letzten fünf Kilometer konnte Schneider dann aber dennoch zulegen, sodass am Ende noch die 1:21:39 Stunden erreicht werden konnten. Dann hieß es abwarten, denn Teams waren in der AK M 50 gemeldet.

Überraschenderweise wurde Norbert Schneider zusammen mit Matthias Wilshusen und Enrico Neumann Vize Weltmeister im Halbmarathon hinter Polen und vor Irland, Großbritannien und Ungarn. Das spanische Team kam erst gar nicht komplett ins Ziel. Nur sechs Tage nach seinem deutschen Meistertitel im Halbmarathon nun auch noch Vize Weltmeister im Halbmarathon.



BAUM U. GARTENPFLEGE LAROCHE

Neuer Fachbetrieb für Baumpflege in Kall-Scheven



- Baumpflege, auch mit Seilklettertechnik
- Baumfällungen, auch Gefahrenbäume
- Obstbaumschnitt
- Gartenpflege, Heckenschnitt und Rasenmähen
- und vieles mehr ...

Inhaber: Dirk Laroché • Telefon: 0176 / 26 98 79 89

Schmiedegasse 2 • 53925 Kall/Scheven

Rundblick Kall – 02. Juni 2023 – Woche 22 – Nr. 11 – Rautenberg Media „Lokaler gehts nicht!“

15



## Nie wieder Bad Hair Days

Experten zu Haarpflege und Styling



Ein Bad Hair Day ist wie ein Schnupfen: unangenehm, aber harmlos. Wie die rote Nase, so erscheint auch das unbezwingbare Haar oft zu den unpassendsten Gelegenheiten: Im Vorstellungsgespräch, beim Date oder vor der großen Geburtstagsparty. Doch „gut fallendes Haar ist mindestens genauso wichtig für das Wohlbefinden wie ein perfektes Outfit“, weiß auch Hairstylist Jörg

Opper-mann. Wie man mit Pflege und Styling Bad Hair Days verhindern kann, verraten unsere Experten. Wir erklären, welche fünf überraschende Gründe hinter einem Bad Hair Day stecken können.

### Horror für die Haare

Jeder von uns hat schon mal einen Bad Hair Day erlebt. Doch woher der Aus-druck stammt, wissen die wenigsten. Zwar ist sein

Ursprung unbekannt - film-reif wurde der Spruch aber schon zu Beginn der 1990er Jahre: Den ersten öffentlichen Auftritt hatte die Phrase nämlich in der US-amerikanischen Horror-komödie „Buffy - der Vampir-Killer“, als die Hauptdarstellerin Kristy Swanson beim Anblick des einarmigen Vampirs Amilyn feststellte: „Mir geht es gut, aber du hast offensichtlich einen Bad Hair Day.“

### 1. Wet wet wet!

Da im nassen Zustand die Hornschuppen der Haaroberfläche geöffnet sind, ist das Haar direkt nach der Haarwäsche sehr empfindlich. Durch unachtsames Kämmen oder Bürsten kann es leichter brechen und auf Dauer krisseelig werden. So sind Bad Hair Days vorprogrammiert. Experten empfehlen daher, das Haar bereits vor der Wäsche vorsichtig, aber gründlich auszubürsten und auf diese Weise von Schmutz, Styling Rückständen und Knoten zu befreien. Direkt nach der Haarwäsche kann es mit einem grobzinkigen Kamm sanft entwirrt werden, um es anschließend im trockenen Zustand wie gewohnt durchzukämmen.

### 2. Film ab?

Bei normalem Haar ist es völlig ausreichend, es zwei- bis drei Mal pro Woche zu waschen. Durch die natürliche Talgproduktion bildet sich auf der Kopfhaut Sebum, das die Hautoberfläche und die Oberfläche der Haarschäfte mit einem

wasserabweisenden Schutzfilm überzieht. Dieser verleiht dem Haar Glanz und Geschmeidigkeit und verhindert, dass es austrocknet. Gleichzeitig schützt er die Kopfhaut. Zu häufiges Haarewaschen kann seine Schutzfunktion jedoch herabsetzen. Die Folge: Das Haar trocknet aus, es wirkt strohig und glanzlos. Durch zu häufiges Haarewaschen kann ein Bad Hair Day schnell zum Dauerzustand werden.

### 3. Ganz schön heiß

Gerade in den kalten Wintermonaten ist eine heiße Dusche der perfekte Start in den Tag. Doch nicht für Haut und Haar: Zu heißes Wasser trocknet auf Dauer nicht nur die Haut aus, sondern greift auch die äußere Schuppenschicht der Haare an und lässt sie stumpf und spröde aussehen. Am besten eignet sich lauwarmes Wasser für die Haarwäsche.

### 4. Die Rechnung ohne Petrus gemacht

Das Haar ist besonders anfällig für Wetterveränderungen jeglicher Art. Auch hier spielt Feuchtigkeit eine besondere Rolle. Je höher die Luftfeuchtigkeit, desto mehr kräuselt sich das Haar, denn zu viele Wassermoleküle tragen zur unkontrollierbaren Quellung des Haars bei. Abhilfe schaffen Produkte, die vor dem gefürchteten Frizz schützen.

### 5. Du kämmst, was du isst

„Wahre Schönheit kommt von innen“: Vitamine und Mineralstoffe lassen nicht nur die Haut strahlen, sondern sorgen auch für gesundes Haarwachstum. Vitamin A beispielsweise macht den Haarschaft schön geschmeidig und steckt in Paprika oder Aprikosen. B-Vitamine, die in Fleisch und Eiern enthalten sind, steuern wichtige Stoffwechselvorgänge in der Haarwurzel, während Zink und Biotin das Haarwachstum fördern und die Keratin Produktion steigern. (Text: beautypress.de)

## Café Harmonie

Geöffnet von  
**Mittwoch bis Sonntag**

von 9 Uhr bis 18 Uhr  
Frühstück, Pizza, Flammkuchen,  
hausgemachte Torten, Pralinen,  
Softeis... u.v.m.

### Frühstücksbuffet

Samstags und Sonntags  
von 9 Uhr bis 11.30 Uhr

**Sabine & Volker Weil**  
*freuen sich auf euern Besuch!*



### Cafe Harmonie

Kölnerstraße 27 · 53949 Dahlem  
02447 8093037 und 01573-4826293

## Wellness Oase

### Rücken-schmerzen?

**Breuß-Massage**

Tel. 02443 - 315 224

[www.wellness-oase-bartsch.de](http://www.wellness-oase-bartsch.de)

## Große Auswahl an Trauringen!

Ankauf von Altgold

**Wetzel** Oliver  
Juwelier

Juwelier  
Goldschmiedemeister



Goldschmiede Oliver Wetzel  
Zum Markt 6 · 53894 Mechernich  
Tel. 0 24 43 - 4 80 19  
[www.juwelier-wetzel.de](http://www.juwelier-wetzel.de)

[info@juwelier-wetzel.de](mailto:info@juwelier-wetzel.de)





## Zellunterstützung für Frauen ab 45

„Healthy Agerinnen“ wollen gesund und zufrieden altern und sich lange im eigenen Körper wohlfühlen. Wer sich mit den Zellen des menschlichen Körpers beschäftigt, begreift schnell, dass Schönheit wirklich von innen kommt. Antioxidanzien setzen bei der Zelle an und versprechen eine verbesserte Gesundheit. Sie können auch ganz spezifisch unter-

stützen, zum Beispiel beim Erhalt gesunder und straffer Haut, bei körperlicher Fitness und einem sanften Übergang in die Menopause.

### Die Haut als Schutzorgan

Die Haut dient als Barriere gegen schädigende Umwelteinflüsse. Ihr Alterungsprozess hängt stark mit der Widerstandskraft der Zellen zusammen. Hier arbeiten die Mito-

chondrien, auch Zellkraftwerke genannt. Um Anstrengung und Stress auszugleichen, produzieren diese Kraftwerke Energie, wobei viele freie Radikale entstehen. Diese führen zu einem Ungleichgewicht im Körper, was der Zelle schadet. Ubiquinol kann die Zellregeneration fördern, die Feuchtigkeitsspeicherung der Haut verbessern und die Erneuerung von Kollagen- und Bindege-

### Bleiben Sie in Bewegung!

Um gesund zu bleiben, braucht der Körper in allen Lebensphasen Bewegung. Bei Frauen über 45 empfiehlt sich Yoga, moderates Ausdauertraining und leichtes Gewichtheben. Für gesunde Muskeln sind effiziente Mitochondrien besonders wichtig. Ist ihre Funktion vermindert, erhalten die Muskeln weniger Energie, ermüden schneller und sind im Alter anfälliger für Muskelschwund. Der altersbedingte Verlust an Muskelmasse und -kraft beeinträchtigt die Betroffenen und

erschwert beispielsweise das Treppensteigen oder das Heben von Gegenständen. Die Mitochondrialfunktion mit Ubiquinol zu unterstützen kann somit die Lebensqualität deutlich verbessern.

### Gesund in allen Lebensphasen

Um der Menopause bestmöglich zu begegnen, empfiehlt sich eine Auseinandersetzung mit den einzelnen Phasen. Gesundheitlichen Beschwerden kann mit einer gesunden Lebensweise und ausgewogener Ernährung, idealerweise nikotinfrei und nur mit minimalem Alkoholkonsum, vorgebeugt werden. Ganz besonders Frauen, die Bisphosphonate gegen Osteoporose einnehmen, sollten eine Nahrungsergänzung mit Ubiquinol in Betracht ziehen, denn die körpereigene Produktion des Mikronährstoffs wird durch sie gehemmt. Zudem sinkt der körpereigene Ubiquinolspiegel ab vierzig Jahren. Zeit also, sich zu informieren, zum Beispiel in der Apotheke. (akz-o)



Gesund und zufrieden altern und sich im eigenen Körper wohlfühlen. Schönheit kommt von innen. Antioxidanzien können helfen, straffe Haut und die körperliche Fitness zu erhalten.  
Foto: Olena Yakobchuk/shutterstock.com/akz-o



## Innovationen in der Orthopädietechnik seit über 30 Jahren!



Modernste Einlagenversorgung



Myoelektrische Armprothesen



Individuelle Sportprothesen



Direktversorgung von  
Bandagen und Orthesen



3D-Vermessung für Kompressions-  
strümpfe und orthop. Einlagen

### Zentrale:

Achtung: vorübergehend Am Alten Rathaus 1  
53937 Schleiden Tel. 02445 911161 • Fax 911163

[www.jansen-ot.de](http://www.jansen-ot.de)

### Filiale:

Dr. Felix Gerhardusstr. 11 • 53894 Mechernich  
Tel. 02443 9021800 • Fax 02443 9021802

[mail@optj.de](mailto:mail@optj.de)

# REWE CENTER Anna Pauly Dein Markt

Besuche unser neu  
gestalteten Getränkemarkt!

Hier erwartet dich eine große Auswahl.



## Erfrischend große Auswahl.

Durststrecke? Nicht mit uns!  
Denn in unserer Getränke-  
Abteilung erwartet dich ein  
umfangreiches Sortiment  
von A wie Apfelsaft bis Z  
wie Zitronenlimo.

Separate  
Parkplätze  
findest du hinter  
unserem Haus –  
kurze Wege.



Bitburger  
Stubbi Pils  
je 20 x 0,33-l-Fl.-Kasten  
(1 l = 1,21)  
zzgl. 3.10 Pfand

Knaller

**7.99**

Für dich geöffnet: Montag-Samstag von 7 bis 21 Uhr.

Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.  
Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Nur in teilnehmenden Märkten. Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006.



**rewe.de**





**Gemünder Pils**  
je 20 x  
0,5-l-Fl.-Kasten  
(1 l = 1.10)  
zzgl. 3.10 Pfand

**Knaller**  
**10.99**



**Reissdorf Kölsch**  
je 24 x 0,33-l-Fl.-  
Kasten (1 l = 1.77)  
zzgl. 3.42 Pfand  
**oder Kölsch**  
je 20 x  
0,5-l-Fl.-Kasten  
(1 l = 1.40)  
zzgl. 3.10 Pfand

**Aktion**  
**13.99**



**Gaffel Kölsch**  
je 24 x 0,33-l-Fl.-  
Kasten (1 l = 1.74)  
zzgl. 3.42 Pfand  
**oder Kölsch**  
je 20 x  
0,5-l-Fl.-Kasten  
(1 l = 1.38)  
zzgl. 3.10 Pfand

**Aktion**  
**13.79**



**Mineralwasser Vulkanius**  
versch. Sorten,  
je 12 x 0,75-l-Fl.-  
Kasten (1 l = 0.25)  
zzgl. 3.30 Pfand  
**oder Mineralwasser**  
versch. Sorten,  
je 12 x 0,7-l-Fl.-  
Kasten (1 l = 0.26)  
zzgl. 3.30 Pfand

**Knaller**  
**2.22**



**Aquintus**  
versch. Sorten,  
je 12 x 1-l-Fl.  
(1 l = 0.32)  
zzgl. 3.30 Pfand

**Aktion**  
**3.89**



**Eifel Mineralwasser**  
versch. Sorten,  
je 12 x 1-l-Fl.  
(1 l = 0.42)  
zzgl. 3.30 Pfand

**Aktion**  
**4.99**



**Föno Säfte**  
versch. Sorten,  
je 6 x 0,7-l-Fl.  
(1 l = 1.90)  
zzgl. 2.40 Pfand

**Aktion**  
**7.99**

## Kommissions- kauf -

beim Kommissionskauf erhältst du dein Geld zurück, wenn du zu viel eingekauft hast. Einfach die Ware hier wieder abgeben.



## In unserem separaten Getränke-Markt -

begehrter Kühlraum mit einer großen Auswahl an Getränken (auch Kastenware und Fassbier) immer gut gekühlt.



## In unserem separaten Getränke Markt -

für deine nächste Party: Verleih von Rewe Festzeltgarnituren, Stehtischen und Pavillons.



Bargeldlos zahlen mit  
Giro- und Kreditkarte. )))  
Nur in teilnehmenden Märkten.



REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln,  
Namen und Anschrift der Partnermärkte  
findest du unter [www.rewe.de](http://www.rewe.de) oder der  
Telefonnummer 0221 - 177 397 77.



[www.blauer-engel.de/uz195](http://www.blauer-engel.de/uz195)  
Dieses Druckerzeugnis  
wurde mit dem Blauen Engel  
zertifiziert.

NR8

Aus der Arbeit der Parteien CDU

# Bezahlbare Wohnungen dringend gesucht!

## CDU für sozialen Wohnungsbau in Kall

Die Wohnungsnot in Deutschlands Städten nimmt immer weiter zu. Vor allen Dingen **günstiger** Wohnraum ist knapp. Das Ziel der aktuellen Bundesregierung, jährlich 400.000 neue Wohnungen zu schaffen, ist klar gescheitert. Das mag einerseits an den gestiegenen Kosten der Baubranche liegen, an höheren Zinsen, an Lief-

erengpässen und Materialknappheit. Auf der anderen Seite drängen aber durch den Krieg in der Ukraine und steigende Migrationszahlen immer mehr Menschen auf den Wohnungsmarkt. Dies gilt so auch 1:1 für Kall! Und deswegen ist es dringend an der Zeit, bezahlbaren Wohnraum zu schaffen, z. B. durch sozialen Woh-

nungsbau *Am Hallenbad*. Über dieses Projekt wird bereits seit mehr als zwei Jahren nachgedacht, hin und her geplant und immer wieder neu beraten. Mal wird das Areal in Frage gestellt, mal ist die Bodenbeschaffenheit schuld, dann passt die Finanzierung nicht oder die öffentliche Förderung reicht nicht aus.

Hier sollten die Kaller Fraktionen sich zeitnah zusammenraufen und geplante Beschlüsse gemeinsam mit der Verwaltung endlich umsetzen. Die CDU setzt sich schon lange dafür ein! Sonst bleibt bezahlbarer, öffentlicher Wohnraum noch lange ein unerfüllter Wunsch.

Willi Frauenrath

Ende: Aus der Arbeit der Parteien CDU

## St. Potentinus, Steinfeld

**Freitag, 2. Juni**

17.30 Uhr - hl. Messe

**Samstag, 3. Juni**

17.30 Uhr - Vorabendmesse

**Sonntag, 4. Juni**

**75. Eifeler Musikfest**

8 Uhr - hl. Messe, 10 Uhr - Festhochamt (musikalisch mitgestaltet durch den Kirchenchor Marmagen) und 18 Uhr - hl. Messe  
16 Uhr - Festkonzert mit Chor, Solisten und Orchester an der Basilika Steinfeld  
9 Uhr - hl. Messe der Trappistinnen

in der Kapelle Mariä Heimsuchung

**Donnerstag, 8. Juni - Fronleichnam**

8 Uhr - hl. Messe, 10 Uhr mit anschließender Fronleichnamsprozession

9 Uhr - hl. Messe der Trappistinnen in der Kapelle Mariä Heimsuchung

**Freitag, 9. Juni**

17.30 Uhr - hl. Messe in der Basilika

**Samstag, 10. Juni**

17.30 Uhr - Vorabendmesse

**Sonntag, 11. Juni**

8 Uhr, 10 Uhr und 18 Uhr - hl. Messe

9 Uhr - hl. Messe der Trappistinnen in der Kapelle Mariä Heimsuchung

**Donnerstag, 15. Juni**

20 Uhr - Orgelmeditation Wort & Klang

**Freitag, 16. Juni**

17.30 Uhr - hl. Messe in der Basilika  
**St. Barbara, Krekel**

**Sonntag, 4. Juni**

11.30 Uhr - hl. Messe mit dem „Anhänger Jesu“ am Bürgerhaus, anlässlich des Kirmes- und Dorfestes, anschließend Fahrzeugsegnung

**Mittwoch, 7. Juni**

14.30 Uhr - hl. Messe

**St. Stephan, Sistig**

**Dienstag, 6. Juni**

14.30 Uhr - hl. Messe

**Donnerstag, 8. Juni Fronleichnam**

11.30 Uhr - hl. Messe mit dem „Anhänger Jesu“

**St. Matthias, Sötenich**

**Samstag, 3. Juni**

19 Uhr - Wortgottesfeier

**St. Michael, Rinnen**

**Donnerstag, 15. Juni**

18 Uhr - hl. Messe

## Pfarrverbund St. Nikolaus Kall / St. Antonius Dottel-Scheven / St. Dionysius Keldenich

**Freitag, 2. Juni -**

**Herz-Jesu-Freitag**

8.15 Uhr Kall - Laudes - Morgengebet

19 Uhr Kall - Hl. Messe

19.45 Uhr bis 20.30 Uhr

Eucharistische Anbetung

**Samstag, 3. Juni**

17.30 Uhr Keldenich - Hl. Messe

19 Uhr Dottel - Hl. Messe

**Sonntag, 4. Juni -**

**Dreifaltigkeitssonntag - Hochfest**

9 Uhr Golbach - Hl. Messe

10.30 Uhr Kall - Hl. Messe

**Mittwoch, 7. Juni**

8 Uhr Kall - Hl. Messe

15 Uhr Kall - Rosenkranzgebet

**Donnerstag, 8. Juni -**

**Fronleichnam - Hochfest**

9 Uhr Kall - Hl. Messe auf dem Park-

platz vor der Kirche mit Sakramentsprozession - musikalische Gestaltung: Kirchen-, Kinder- und Jugendchor Kall und der Musikverein Kall  
18 Uhr Scheven - Hl. Messe mit Sakramentsprozession - musikalische Gestaltung: Kirchenchor Dottel-Scheven-Wallenthal und der Musikverein Haste Töne

**Samstag, 10. Juni**

17.30 Uhr Keldenich - Hl. Messe, im Anschluss: Fahrzeugsegnung  
19 Uhr Scheven - Hl. Messe, im Anschluss: Fahrzeugsegnung

**Sonntag, 11. Juni**

9 Uhr Kall - Hl. Messe

10.30 Uhr Kall - Hl. Messe

**Mittwoch, 14. Juni**

8 Uhr Kall - Hl. Messe

15 Uhr Kall - Rosenkranzgebet



**GÜNTER MEYER & PARTNER GMBH**  
STEUERBERATUNGSGESELLSCHAFT

Günter Meyer  
Steuerberater  
Diplom-Finanzwirt

Tobias Meyer  
Steuerberater  
Diplom-Betriebswirt

Steinfelder Weg 5  
53947 Nettersheim-Marmagen  
Tel. 02486 / 800 118  
www.gk-meyer.net

**Praxis für Sprachtherapie**

**Andreas Pinke**  
Diplom-Sprachheilpädagoge  
akademischer Sprachtherapeut (dgs/dbs)  
Heilpraktiker (Sprache)

**Beratung · Diagnostik · Therapie**

In den Erlen 8  
53894 Mechernich-Kommern  
Tel.: 0 2443 / 903 76 82  
www.sprachpraxis-pinke.de  
Privat und alle Kassen - Termine n.V.





## Maximale Sicherheit zu Hause

Durch Nutzung des Mobilfunknetzes ist der HausNotRuf auch ohne Festnetzanschluss nutzbar



Helena Fast

Sicherheit rund um die Uhr in den eigenen vier Wänden - diesen Wunsch vieler allein lebender Eifelerinnen und Eifeler erfüllen wir mit unserem HausNotRuf-System. Es wurde speziell für Menschen, die aufgrund von Alter, Krankheit oder Behinderung auf Sofort-Hilfe im Notfall angewiesen sind, entwickelt. Es ist nicht nur dauerhaft für pflegebedürftige Senior\*innen sinnvoll, sondern leistet auch in akuten, vorübergehenden Notfällen jüngerer Menschen (z.B. bei einem Beinbruch) hervorragende Dienste. Pflegenden Angehörigen bietet es zudem im Urlaub das gute Gefühl, die betreute Person im Falle jeglicher ungeplanter Vorkommnisse sicher versorgt zu wissen. Unser System funktioniert rund um die Uhr, an Wochenenden und Feiertagen, 365 Tage im Jahr.

### Keine komplizierte Technik

Das HausNotRuf-System funktioniert ganz einfach. „Es gibt keine komplizierten Geräte oder lange, unverständliche Bedienungsanleitungen“, erläutert Ansprechpartnerin Helena Fast. „Zur Einrichtung benötigt man lediglich einen normalen Telefonanschluss und eine Steckdose“. Und wenn man gar keinen Festnetzanschluss mehr hat, weil man lediglich das Smartphone für die Kommunikation benutzt, wie es heutzutage immer mehr üblich ist? Kein Problem, auch für Kunden ohne Festnetzanschluss ist unser HausNotRuf über das Mobilfunknetz nutzbar! Um die Installation kümmern sich unsere geschulten Fachleu-



Brigitte Dovern

te. Neben der Basisstation erhalten Sie einen kleinen Funksender mit einem einzigen, roten Knopf, den Sie als Kette oder Armband ständig am Körper tragen können. „Ein einziger Knopfdruck genügt“, betont Kollegin Brigitte Dovern, „und der kann Leben retten!“

### Knopfdruck genügt

Der Druck auf den roten Knopf löst den Notruf aus. Es wird automatisch ein persönlicher Sprechkontakt zu erfahrenen Mitarbeiterinnen der HausNotRuf-Zentrale hergestellt - es gibt also keine Stimme vom Band! Die Mitarbeiterin bleibt mit Ihnen in Verbindung, bis die Hilfe eingetroffen ist. Sie bespricht alle weiteren Schritte mit Ihnen und veranlasst gegebenenfalls lebenswichtige Maßnahmen. Selbst dann, wenn Sie im akuten Notfall nicht mehr sprechen können, reagiert die Zentrale mit einer sofortigen Rettungsaktion. So kommt die Hilfe stets auf dem schnellsten Weg zu Ihnen nach Hause. Hinzu kommt ein weiterer Pluspunkt: die Abrechnung über die Pflegekasse ist durch uns möglich.

**Das Leben zu Hause genießen und sich dabei sicher fühlen** - der Caritas-HausNotRuf macht es möglich.

Wenn Sie Fragen zum HausNotRuf haben, wenden Sie sich an Frau Helena Fast bzw. Brigitte Dovern unter **02445 8507-218** bzw. mobil unter **0177 2079899**. Per E-Mail sind sie unter [hausnotruf@caritas-eifel.de](mailto:hausnotruf@caritas-eifel.de) erreichbar.



Auch für pflegende Angehörige ist ein gutes Gefühl, ihre Betreuten versorgt zu wissen.



**Sicherheit – jederzeit!**

## HausNotRuf

**Sofort-Hilfe auf Knopfdruck**



02445 8507-218

Caritasverband  
für die Region  
Eifel e.V.





## Ein Paradies für Kaffeetrinker

Ein Tag ohne Kaffee ist für viele Deutsche undenkbar. Es ist das Lieblingsgetränk am Morgen. Ohne eine Tasse des beliebten Heißgetränks werden viele erst gar nicht richtig wach. Gut 150 Liter trinkt jeder Deutsche im Jahr, macht in etwa einen halben Liter pro Tag.

Das braune Heißgetränk ist bei den Deutschen denn auch beliebter denn je: Die Deutschen trinken in jeder Sekunde 2315 Tassen Kaffee. Wers genau wissen will: Das sind 73 Milliarden Tassen pro Jahr. Rund 6,9 Kilogramm Kaffeepulver oder Kaffeebohnen kauft jeder Deutsche im Jahr ein.



Und hier gilt es Preisunterschiede zu erkennen.

Direkt an der deutsch-belgischen Grenze in Losheim gibt es das seit Jahrzehnten das berühmte Grenzgeschäft „Ardenner Grenzmarkt“ - heute gehört es zu der belgischen „Delhaize“ Gruppe. Wo früher noch der Zoll war und Schmuggler Angst hatten erwisch

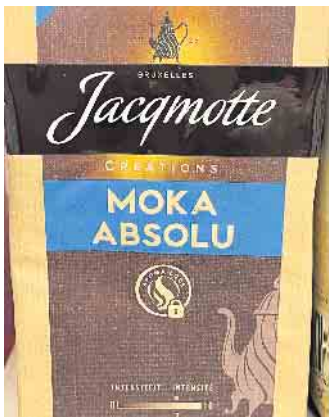
zu werden befindet sich heute ein Einkaufs- und Freizeitcenter. Mit verschiedenen Ausstellungen und Einkaufsmöglichkeiten sowie gastronomischen Betrieben. Im belgischen Supermarkt „Delhaize“ befindet sich das Kaffeeparadies. Mehr als 300 Sorten Kaffee findet man hier. Alle gängigen deutschen und internationalen Mar-

# Kaffeegenießer treffen sich an der Grenze.



**Ardenner Cultur Boulevard**  
Prümer Str. 55  
D-53940 Losheim/Eifel  
**www.grenzgenuss.net**





**Interessant für Kaffeetrinker. Was die Oma schon immer wusste.** Neueste Studien belegen Kaffee ist gesundheitsförderlich. Immer mehr Studien legen nahe, dass Kaffee einen positiven Effekt auf die Gesundheit hat - und etwa das Risiko für Herzinfarkt, Schlaganfall oder Diabetes sinkt. **Kaffeekonsum soll das Leben verlängern.** Kaffeeliebhaber leben länger? Das klingt zu schön, um wahr zu sein. Tatsächlich kommen Wissenschaftler der amerikanischen Gesundheitsbehörde zu diesem Ergebnis. In einer kürzlich veröffentlichten Studie untersuchten sie, wie sich der regelmäßige Kaffeekonsum auf die Sterblichkeit auswirkt. Es zeigte sich, dass der Kaffeegenuss einen leicht lebensverlängernden Effekt hat. Und Koffein hat auch eine schützende Wirkung gegen Alzheimer und Parkinson. Im Tierversuch zeigte Koffein eine schützende Wirkung gegen Alzheimer. Gaben Forscher alzheimerkranken Mäusen Koffein ins Trinkwasser, besserten sich auch die Symptome bereits erkrankter Tiere. Das Bohnengetränk scheint auch das Risiko für Parkinson zu

senken. Jedenfalls erkrankten Kaffeetrinker seltener an der Krankheit, wie in verschiedenen epidemiologischen Studien gezeigt werden konnte. In Tierexperimenten verhindert Koffein den Abbau von Nervenzellen. Also liebe Kaffeetrinker genießen Sie ihren Kaffee. Kleiner Tipp:



Gleich nebenan befindet sich das Caf Bistro Old Smuggler, hier können Sie nicht nur Kaffee genießen, sondern auch den herrlichen belgischen Kuchen. Infos und aktuelle Preise im AD DELHAIZE Losheim - Ardenner Grenzmarkt finden Sie unter: [www.grenzgenuss.net](http://www.grenzgenuss.net)

## ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

■ ZEITUNG

Lokaler geht's nicht.

■ DRUCK

Satz. Druck. Image.

■ WEB

24/7 online.

■ FILM

Perfekter Drehmoment.



Online lesen: [rundblick-kall.de/e-paper](http://rundblick-kall.de/e-paper)

# rundblick

ZUGLEICH AMTSBLATT FÜR DIE  
GEMEINDE KALL

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten



**MEDIENBERATER**  
**Heinz-Joachim Neumann**  
**FON** 02449 7929  
**MOBIL** 0176 90757819  
**E-MAIL** [hj.neumann@rautenberg.media](mailto:hj.neumann@rautenberg.media)

Rundblick Kall – 02. Juni 2023 – Woche 22 – Nr. 11 – Rautenberg Media „Lokaler gehts nicht!“

23



## Loft-Style für jedermann

Offene Wohnkonzepte mit Industrial Chic



**Der Industrial-Look urbaner Lofts erobert auch Wohnungen und Einfamilienhäuser. Als stilistisch passende Wand- und Bodengestaltung bieten sich Betonfliesen im XL-Format an.**

Foto: djd/Deutsche-Fliese.de/Villeroy & Boch Fliesen

Loft-Wohnungen stehen nach wie vor hoch im Kurs. Doch was genau bedeutet der Begriff eigentlich? Wörtlich aus dem Englischen übersetzt, heißt er „Dachboden“. Im allgemeinen Sprachgebrauch wird

er aber vor allem für Industrie- und Lageretagen angewendet, die zu Wohnzwecken umgebaut wurden und dabei ihren „Industrial Chic“ behalten haben. Derartige Fabriketagen zeichnen sich meist

durch offene Grundrisse, große Fensterflächen und hohe Räume aus. Allerdings ist das Angebot an gewerblichen Objekten, die sich für eine Umnutzung eignen, sehr begrenzt. Anhänger des Loft-Flairs greifen die Stilelemente auch gerne bei der Einrichtung von Wohnungen oder Einfamilienhäusern auf.

### Wohnbereiche multifunktional gestalten

Ein typisches Beispiel sind offene Küchen, die direkt mit dem Wohn- oder Essbereich verbunden sind. Strikt räumlich getrennt sind häufig lediglich WC, Bad und die Schlafräume. So lässt sich der Loft-Stil nicht nur funktional, sondern auch ästhetisch auf andere Wohnkonzepte übertragen. Stilelemente sind etwa unbearbeitetes Holz, unverputztes Mauerwerk oder Beton, also Materialien, die früher für wirtschaftlich genutzte Räume typisch waren. Wer sich im „Industrial Style“ einrichten möchte, findet in den aktuellen Fliesenkollektionen verschiedenste Betonoptiken, rustikale Natursteindekore oder den Look von unbehandeltem Holz. Das Fliesendesign bietet heute Holzdekore, dessen Maserungen nicht nur deutlich sichtbar sind, sondern sich auch barfuß „ertasten“ lassen. Ein weiterer Vorteil von Fliesen ist die architektonisch ansprechende Raumgestaltung „aus einem Guss“. Sie können als Boden- und Wandverkleidung eingesetzt werden, gleichzeitig kommen sie dem Konzept des offenen, multifunktionalen Wohnens sehr entgegen, da sie sich schwellenlos über alle Wohnbereiche

hinweg verlegen lassen.

### Sparsame Möblierung, ehrliche Materialien

„Wer Räume mit hochwertigen, langlebigen Materialien ausstattet, kann ein Wohninterieur kreieren, das kurzlebige Moden überdauert“, erläutert Jens Fellhauer vom Bundesverband Keramische Fliesen e.V. Unter [www.deutsche-fliese.de](http://www.deutsche-fliese.de) gibt es Inspirationen zum Loftwohnen mit Fliesen. Wer dann mit neuen Möbeln oder einem tollen Vintage-Stück vom Flohmarkt neue Wohnakzente setzen möchte, kann dies tun. Denn Möbel hinterlassen auf der Fliese weder Abdrücke, noch bilden sich auf stark begangenen Verkehrsflächen Laufspuren. Und auch die Position des Sofas lässt sich ändern, weil Fliesen nicht durch UV-Licht ausbleichen. (djd)



**Fliesen in Betonoptik passen sehr gut zu offenen Grundrissen im Loft-Stil und modernem Mobiliar.**

Foto: djd/Deutsche-Fliese.de/Steuler



**R. BRAUNE**  
BAUUNTERNEHMUNG E.K.

OBERSTRASSE 42 · 53937 SCHLEIDEN-DREIBORN

0 24 85 / 95 50 56    INFO@R-BRAUNE-BAU.DE

0157 / 71 34 45 98    WWW-R-BRAUNE-BAU.DE

**GLAS**

faszinierendes Material  
funktionale Technik  
zeitlose Eleganz

INNOVATIVER  
GLAS- &  
RAHMENBAU

**THIEMONDS**

53894 Mechernich-Gehn · Tel. 0 24 43 / 31 48 86  
Hinter den Gärten 14 · Fax 0 24 43 / 31 48 87  
[cthiemons@glas-thiemonds.de](mailto:cthiemons@glas-thiemonds.de) · [www.glas-thiemonds.de](http://www.glas-thiemonds.de)

Dach-Komplettsanierung  
Holzrahmenbau

Wärmedämmung  
Innenausbau

Carports  
Balkone

Fassaden  
Dachstühle

**Holzbaufeld**

Dominik Feld • Zimmerermeister • Brücksief 7  
53937 Schleiden-Herhahn • Tel. 0 24 44 - 91 40 43  
[www.holzbaufeld.de](http://www.holzbaufeld.de) • Mail: [info@holzbaufeld.de](mailto:info@holzbaufeld.de)



## Einbaurahmen sparen beim Hausbau Geld und Sorgen



Ein zweistufigeristereineinbau mit Einbaurahmen bietet viele Vorteile.  
Foto: © Finstral

Einbaurahmen, auch Zargen genannt, sind ein immer wichtiger werdendes Tool bei der Montage von Fenstern. Die Fenster müssen damit nicht schon im Rohbau eingebaut, sondern können in einer späteren Bauphase montiert werden. Bauherren profitieren nicht nur vom reibungslosen Einbau der hochwertigen Bauteile - langfristig sind zweistufige Montagekonzepte sogar um zehn Prozent kostengünstiger, berichtet der Verband Fenster und Fassade (VFF). Üblicherweise werden Fenster beim Hausbau sehr früh in der sogenannten nassen Rohbauphase montiert. Die Gefahr, dass die neuen Fenster durch andere Gewerke beschädigt werden, ist so aber sehr hoch. Mit Hilfe des zweistufigen Montagekonzeptes werden zunächst nur die Einbaurah-

men eingesetzt. Die hochwertigen Bauteile folgen später in der „trockenen“ Bauphase. Staub, Dreck und Nässe sind dann kein Thema mehr. Dass auch zunehmend elektronische Bauteile im Rahmen von Smart-Home-Konzepten in moderne Fenster integriert werden, ist ein weiteres Argument für den späteren Einbau. „Die Vorteile sind unbestreitbar“, so VFF-Geschäftsführer Frank Lange. „Das Beschädigungsrisiko neuer Fenster sinkt auf fast null. Zugleich haben Bauherren mehr Spielraum für ihre Fensterwahl. Bis zu acht Wochen können Bauherren sich länger Zeit lassen, denn die Zarge legt zunächst nur die Gesamtgröße des Fensters fest. Aufteilung, Farben, Funktionen und andere Ausstattungsdetails können später entschieden

werden. Zudem haben Studien gezeigt: Über die Nutzungsphase von 30 bis 50 Jahren sind zweistufige Montagekonzepte sogar um zehn Prozent kostengünstiger.“ Auch nach dem Einzug profitieren Bauherren von dieser Einbautechnik. Sollte etwas renoviert werden müssen oder Fenster durch einen Einbruchversuch beschä-

digt worden sein, können diese kinderleicht getauscht werden. Dafür muss keine Wand mehr geöffnet oder Putz abgeschlagen werden - ein paar Handgriffe eines geschulten Fensterprofis genügen und das Fenster ist ausgetauscht. „Das spart Kosten und mit Sicherheit auch Nerven“, betont Lange abschließend. (VFF/FS)

### Polsterarbeiten

**Josef Baum**  
*Über 30 Jahre Berufserfahrung*

Aufpolsterung · Neubezug  
Reparatur von Polstermöbeln  
aller Art in Stoff und Leder

**Kölnerstrasse 137 · Mechernich Kommern · Tel. 0178-316 00 63**  
*Termine nach Vereinbarung*

### FLIESEN - PLATTEN - MOSAIK

*Creative Design Team* GmbH

Beratung | Verkauf | Verlegung | Reinigung | Reparaturservice  
Pflasterarbeiten | Naturstein | ➔ **Flutwasserschadensregulierung**

*Ihr Anspruch ist unser Antrieb!*

Sven Orbeck  
Virnicher Straße 15  
53894 Mechernich

0178 833 10 09  
info@creativdesignteam.de  
www.creativdesignteam.de

## RAUS INS LEBEN.

Und mit der richtigen Markise jede Stunde des Sommers genießen.

Markisen Terrassendächer Glasoasen®

**Beste Qualität**  
für schöne Terrassen

**weinor**

**TOP PARTNER**

Ausgezeichnet für Kompetenz & Qualität

## konrad

Sebastianusstr. 4-6  
53879 Euskirchen  
Tel. 0 22 51 / 94 11-0  
E-Mail: info@konrad.nrw  
Internet: www.konrad.nrw

Jetzt bei uns inspirieren lassen ➔

## „Glänzende“ Aussichten für Möbeloberflächen

### Tipps zur Auswahl und Pflege von Massivholzmöbeln

Hochwertige Produkte können ihren anfänglichen Glanz nach einiger Zeit verlieren, wenn sie nicht sorgfältig behandelt und gepflegt werden. Dazu zählen Autos, Kleidung oder Schmuck, aber auch die Oberflächen von Massivholzmöbeln. Sonnenlicht, Kratzer sowie Flüssigkeiten können den Möbeln zusetzen, doch mit ein paar Tricks bleiben sie dauerhaft schön anzusehen. „Für Art und Umfang der Pflege entscheidend ist die jeweilige Möbeloberfläche“, sagt Andreas Ruf, Geschäftsführer der Initiative Pro Massivholz (IPM).

„Schon beim Möbelkauf gilt es daher, sich über die passende Behandlung zu informieren.“

#### Geölte Möbeloberflächen

Öle dringen schnell in die Holzoberfläche ein und lassen die Poren des Naturmaterials offen. Dadurch kann das Holz trotz der Behandlung seinen großen Vorteil ausspielen: Es nimmt überschüssige Luftfeuchtigkeit auf, gibt sie bei Bedarf wieder ab und wirkt so regulierend auf das Raumklima. Gleichzeitig verstärkt Öl die holzeigenen Pigmente und sorgt damit für mehr Farbtintensität der

Möbel. „Im Optimalfall sollte einmal im Jahr eine Nachbehandlung mit passendem Pflegeöl stattfinden, um den Schutz der Möbeloberfläche aufrechtzuerhalten“, empfiehlt Ruf. Etwaige Dellen und Macken können mit etwas handwerklichem Geschick selbst ausgebessert und anschließend mit Öl wieder nachbehandelt werden.

#### Gewachste Möbeloberflächen

Ebenso wie Öl bringt Wachs farbliche Akzentuierungen des Holzes zur Geltung und bietet darüber hinaus einen größeren Abriebschutz an den Möbeln - beispielsweise bei Tischplatten. Oftmals wird Bienenwachs auch mit Leinöl kombiniert, um so die Vorteile beider Oberflächenbehandlungen zu vereinen. Wachs wirkt wasserabweisender als Öl und kann sehr gut kleine Kratzer und Dellen kaschieren.

#### Lackierte Möbeloberflächen

Sie sind grundsätzlich pflegeleichter, denn Schmutz lässt sich mit geringem Aufwand entfernen. „Gerade bei Putzmuffeln wird diese Eigenschaft gerne angenommen“, erklärt Ruf. Andererseits verschleißt die Behandlung mit Lack die Holzporen

sofort und dauerhaft. Das minimiert die Atmungsaktivität des Massivholzes und damit auch die Regulierung der Luftfeuchtigkeit in Räumen. Dementsprechend kann es bei höheren Luftfeuchtigkeitsschwankungen nicht zum sogenannten „Quellen“ und „Schwinden“ der Fasern kommen, wodurch ein „Verziehen“ der Möbel praktisch ausgeschlossen ist. Zusätzlich bieten Wasserlacke eine höhere UV-Beständigkeit gegenüber anderen Oberflächenbehandlungen. Der Pflegekomfort ist daher bei lackierten Oberflächen besonders hoch.

Möbelexperte Andreas Ruf: „Verbraucher sollten vor dem Kauf neuer Möbel nicht nur auf deren Optik, sondern auch auf ihre Oberflächenbehandlung und den damit einhergehenden Pflegeaufwand achten. Gerade Massivholzmöbel zeichnen sich durch ihre Langlebigkeit aus - vorausgesetzt, sie werden regelmäßig in Schuss gehalten.“ Vor der Pflege empfiehlt er, unabhängig von der Oberflächenbehandlung ein nebelfeuchtes Baumwolltuch für die Reinigung zu verwenden. (IPM/RS)

**Erstklassige FENSTER**  
in Holz und Kunststoff

**ZU SUPER GÜNSTIGEN PREISEN**

sowie Haustüren & Wintergärten

[www.HM-Eifelfenster.de](http://www.HM-Eifelfenster.de)  
Tel. 0 65 97 - 900 841

Mietverwaltung  
Peiter

Hausverwaltung  
Nebenkostenabrechnungen

Nina Peiter  
Wohnimmobilienverwalterin

Alleestr. 19 | 53879 Euskirchen  
02251 - 55 3 54  
[info@mietverwaltung-euskirchen.de](mailto:info@mietverwaltung-euskirchen.de)  
[www.mietverwaltung-euskirchen.de](http://www.mietverwaltung-euskirchen.de)



Hüttenstrasse 67  
53925 Kall

Tel. (0 24 41) 99 44 55  
[www.tgm-fliesenstudio.de](http://www.tgm-fliesenstudio.de)

Wir empfehlen:  Fliesenverlegung Götze e.K.



„Quellen“ und „Schwinden“ der Fasern durch Luftfeuchtigkeitsschwankungen sind bei lackierten Flächen nahezu ausgeschlossen.

Foto: IPM/Thielemeyer

  
Josef Klinkhammer  
KÜCHEN UND DESIGN GMBH

Rathergasse 6 | 53894 Mechernich  
Tel.: 02443-3158157  
Fax: 02443-3158193  
[info@kuechen-klinkhammer.de](mailto:info@kuechen-klinkhammer.de)  
[www.kuechen-klinkhammer.de](http://www.kuechen-klinkhammer.de)



Unsere Öffnungszeiten:  
Di.-Fr.: 10.00 - 13.00 Uhr und  
14.00 - 18.00 Uhr  
Sa.: 09.30 - 13.00 Uhr  
Mo.: geschlossen

  
Gardinen  
ERWIN

... wenn Form und Farbe stimmen sollen!

Plisse-Reparatur

**WIEDENAU**

Sonnenschutz | Gardinen  
Wäsche | Montage

Gardinen Erwin Wiedenau · Kölner Straße 35 · 53894 Mechernich-Kommern  
Telefon 0 24 43 - 57 31 · Telefax 0 24 43 - 91 16 90

**BERATUNG IN IHRER WOHNUNG**



## Der Umwelt zuliebe

Parkett - der elegante Klimaschützer für die eigenen vier Wände



Parkett ist ein Hingucker und echter Umweltschützer.  
© MeisterWerke Schulte GmbH.

Ob ein Produkt gut für die Umwelt ist, wird vielen Konsumenten zunehmend wichtiger. Aspekte des Klimaschutzes gewinnen auch beim Bauen und Wohnen immer mehr an Bedeutung. Warum gerade Parkett als nachhaltigster Bodenbelag die erste Wahl für klimabewusste Bauherren ist, verrät der Verband der Deutschen Parkettindustrie (vdp). Holz ist der wichtigste Bau- und Werkstoff, der auf natürliche Weise nachwächst. „Das Naturmaterial ist ein echter Umweltschützer, das während seiner gesamten Lebens- und Nutzungsdauer klimaschädliches Kohlendioxid bindet“, erklärt der vdp-Vorsitzende Michael Schmid. „Sage und schreibe 62 Millionen Tonnen Kohlendioxid entzieht allein der deutsche Wald jährlich der Atmosphäre. Das sind rund sieben Prozent der Treibhausgas-Emissionen Deutschlands.“ Das Holz der Bäume wird zum Beispiel für Parkettböden verwen-

det. Da so ein Boden aus Echtholz mehrfach aufgefrischt und renoviert werden kann, hält er mitunter mehrere Jahrzehnte und schont so wertvolle Ressourcen. „Wer das vielleicht älteste Baumaterial in den eigenen vier Wänden nutzt, hilft damit auch dabei, Treibhausgasemissionen zu verhindern, die bei der Produktion anderer Baumaterialien entstünden“, so Schmid. „Durch einen Parkettboden können negative Einflüsse auf das Klima so dauerhaft reduziert werden.“ Für einen Parkettboden stammt das Holz aus nachhaltiger europäischer Forstwirtschaft. Nachhaltig, weil stets weniger Holz geerntet wird, als im Wald gleichzeitig nachwächst. So ist immer sichergestellt, dass die Wälder auch in Zukunft ihre Funktion als Kohlendioxidspeicher ausüben können. „Dazu haben sich alle unsere Hersteller verpflichtet“, so Schmid. Nachhaltig, langlebig, umwelt-

freundlich - die vielen nachhaltigen Vorteile eines Parkettbodens machen deutlich, wie sehr es sich für das Klima lohnt, auch in den eigenen vier Wänden auf das Naturprodukt zu setzen. „Entscheidet man sich für ei-

nen Parkettboden, liegen einem nicht nur die vielen ästhetischen Vorteile von echtem Holz zu Füßen“, betont Schmid abschließend. „Mit der Wahl für Parkett wird es einem auch die Umwelt danken.“ (vdp/fs)



Parkett: nachhaltig, langlebig, umweltfreundlich.  
© Hain Natur-Böden GmbH.

### AHR-HEIZOEL-SERVICE

**Mineralölhandel Roland Hennig 0800 100 17 52** (gebührenfrei)

Hüttenstraße 18  
53945 Blankenheim  
hennig@ahr-heizuel-service.de

Tel.: 0 26 97/73 25  
Fax: 0 26 97/90 15 62  
www.ahr-heizuel-service.de

**Service für Heizöl in Premium-Qualität**



Wir haben was gegen Einbrecher:  
**Sichere Fenster!**

Hahnenberg 2  
53945 Blankenheim-Ripsdorf  
www.pfeil-fensterbau.de  
Telefon 0 24 49 / 95 20-0

**KLAUS PFEIL**  
FENSTERBAU  
Eine klare Entscheidung.

Polstermöbel, Dekorationen und Teppiche.



Antweiler Straße 12  
53894 Mechernich-Wachendorf  
Telefon 02256 824  
www.assmann-wohndesign.de



**konrad**  
herrliche Markisen

Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen  
Tel. 0 22 51 / 94 11-0  
www.konrad-net.de



**Garagentor + Montage**  
24 Ausführungen  
Aktionswochen

Besuchen Sie die großen Ausstellungen!  
Talstraße 60-68, 52249 Eschweiler +  
Am Johannesbusch 3, 53945 Blankenheim  
info@graafen.de 02403 87480 Angebot gratis!

**graafen**  
ganz persönlich seit 1905

Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Freitag, 16. Juni 2023**  
Annahmeschluss ist am:  
**09.06.2023 um 10 Uhr**

Rautenberg Media Zeitungspapier –  
nachhaltig & zertifiziert:  
Made of paper awarded the EU Ecolabel  
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

## IMPRESSUM

RUNDBLICK KALL

### HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG  
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259  
willkommen@rautenbergberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:  
Bianca Breuer und Christoph de Vries  
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:  
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG vierzehntäglich

### V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Amtliche Bekanntmachungen  
Gemeindeverwaltung Kall  
Bürgermeister Hermann-Josef Esser  
Bahnhofstraße 9 · 53925 Kall

· Politik

CDU Willi Frauenrath  
SPD Emmanuel Kunz  
FDP Petra Kanzler  
Bündnis 90 / Die Grünen Herbert Lorenz

Kostenlose Haushaltsverteilung in Kall. Zustellung ohne  
Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media  
5,00 Euro/Stück + Porto als auch bei der Gemeinde Kall.  
Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekenn-  
zeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung.  
Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer  
die Meinung der Redaktion wider.

### Handhabung für unverlangt hereingekommene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Rich-  
tigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit.  
Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückge-  
sendet. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen For-  
derungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse-  
oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert  
Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei ir-  
rümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bild-  
nachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung  
an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressema-  
terials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre  
Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen  
elektronischen Medien zu verwenden.

## KONTAKT

### MEDIENBERATER

Heinz-Joachim Neumann  
Mobil 0176 90 75 78 19  
hj.neumann@rautenbergberg.media

### REPORTER

Lutz und Rosemarie Möcklinghoff  
Fon 02444 91 46 40  
lutzmoeklinghoff22@gmail.com

### VERTEILUNG regio-pressevertrieb.de

Regio Presse Vertrieb GmbH  
mail@regio-pressevertrieb.de

**SERVICE** Fon 02241 260-112  
service@rautenbergberg.media

**REDAKTION** Fon 02241 260-250 /-212  
redaktion@rautenbergberg.media

### RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenbergberg.media  
facebook.de/rautenbergbergmedia  
twitter.de/rautenbergmedia  
instagram.de/rautenberg\_media

### ZEITUNG

rundblick-kall.de/e-paper

### SHOP

rautenbergberg.media/anzeigen

### LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeinde-  
zeitungen. Lernen Sie uns als 360° Media-  
Partner auch bei DRUCK, WEB und FILM  
kennen.



- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

ONLINE BESTELLEN

[www.rautenbergberg.media/kleinanzeigen](http://www.rautenbergberg.media/kleinanzeigen)

## Angebote

### Dienstleistung

#### Service

#### Fliesenleger

Fachmann, selbstständig, hat Termine  
frei. Tel.: 0172/5985436

### Rund ums Haus

#### Sonstiges

#### ACHTUNG

#### >> FRÜHJAHRSGEBOT <<

Steinreinigung incl. Nanoimprä-  
gnierung für Terrasse, Hof, Garagen-  
einfahrt usw. 5,-€/qm. Absolute Preis-  
garantie! Weitere Dienstleistungen  
rund ums Haus auf Anfrage. Kostenlo-  
se Beratung vor Ort. Tel. 0178/3449992  
M.S. Sanierungstechnik

**Maler-, Wärmedämm-, Trockenbau**  
und Bodenverlegearbeiten, günstige  
Festpreise, saubere Ausführung,  
Termine frei. Tel. 02429/908144 od.  
0170/7555363

## Gesuche

### Sammler

#### Sammler sucht

MÄRKLIN und TRIX-EXPRESS Eisen-  
bahn, WIKING, SIKU-Plastik und  
Gorgl-Toys Automobile, Figuren und  
Dioramen von Preiser, Lineol und  
Elastolin sowie SCHUCO Spielzeug.  
Tel. 02253/6545

#### Sammler SUCHT alles an:

alten Militärsachen, Papiere, Auswei-  
se, Urkunden, Soldatenfotos oder Al-  
ben, Helme, Orden, Dolche, Säbel,  
Dekowaffen etc. Einfach alles anbie-  
ten unter: Tel. 0177/8695521

**KÖNIGSBERGER**  
*Express*

Diese deutschsprachige Zeitung in-  
formiert Sie monatlich über Ge-  
sellschaft und Politik in der Region in  
und um Kaliningrad.

#### ABO-BESTELLUNG

FON +49 (0) 2241 260-380  
FAX +49 (0) 2241 260-339  
www.koenigsberger-express.info



AUTO & ZWEIRAD

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de  
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

*Familien*

### ANZEIGENSHOP

FGB 20-13  
43 x 90 mm  
ab 18,00

*Für alles was wirklich zählt!*

[shop.rautenbergberg.media](http://shop.rautenbergberg.media)



### Fragen zur Verteilung?

HERR FALK

[mail@regio-pressevertrieb.de](mailto:mail@regio-pressevertrieb.de)

[www.regio-pressevertrieb.de](http://www.regio-pressevertrieb.de)

**REGIO**

pünktlich • zielgerichtet • lokal  
PRESSE VERTRIEB online

Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



[rautenbergberg.media/kleinanzeigen](http://rautenbergberg.media/kleinanzeigen)

Ihre private\*

KLEINANZEIGE

bis 100 Zeichen

in dieser Zeitung

**ab 6,99 €**

\*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

**02241 260-400** Telefonische Beratung

■ ■ ■ ■ RAUTENBERG MEDIA



## HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN und  
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt  
für das CMS-System von Rautenberg Media,  
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenbergberg.media>



Wir freuen uns auf Sie!

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM





## Autowaschen zu Hause

### Was ist erlaubt?

Mit den ersten Sonnenstrahlen steht bei vielen Autofahrern auch die eingehende Pflege des eigenen Fahrzeugs auf dem Programm. Autos dürfen in einigen Regionen nur unter strengen Auflagen im eigenen Garten von Hand gewaschen werden, da schnell umweltschädliche Stoffe wie Öl oder Benzin ins Grundwasser gelangen könnten. Teilweise ist das Abspritzen des Fahrzeugs mit klarem Wasser erlaubt, sofern das entstehende Abwasser nicht in die Kanalisation oder ein offenes benachbartes Gewässer gelangt. Was erlaubt ist, muss der jeweiligen örtlichen Satzung entnommen werden. In einigen Regionen muss auch der Wochentag berücksichtigt werden: So ist es in Baden-

Württemberg, Niedersachsen, Rheinland-Pfalz, Saarland, Berlin und Bremen sonntags und an Feiertagen verboten, öffentlich wahrnehmbare Aufgaben wahrzunehmen, wozu auch die Autowäsche zählt. Andere Bundesländer verbieten das Autowaschen an einzelnen Feiertagen oder erlauben zumindest die Nutzung vollautomatisierter Waschanlagen. Das Bußgeld ist ebenfalls regional unterschiedlich und beginnt häufig bei 25 Euro, in Baden-Württemberg und Nordrhein-Westfalen aber auch erst ab 500 Euro. Im Extremfall können, wie in Sachsen bis zu 100.000 Euro fällig werden. Die Höhe des Bußgelds richtet sich dabei nach der Gefahr, die für die Umwelt entsteht.

Auf Privatgrundstücken ist eine Motorwäsche, das Waschen mit chemischen Reinigungsmitteln und technischen Hilfsmitteln wie Dampfstrahlern sowie die Wäsche innerhalb von Wasserschutzgebieten generell verboten. Lediglich Staubsaugen, feine Politur auftragen und mit Wasser die Scheiben reinigen, ist im eigenen Garten erlaubt. Da das Waschen auf der Straße in der Regel als genehmigungspflichtige Sondernutzung angesehen wird und zudem gemäß der

Straßenverkehrsordnung (StVO) das Beschmutzen oder Benetzen der Straße verboten ist, ist das Waschen auf der Straße praktisch kaum möglich. Wer sein Auto ausgiebig waschen möchte, muss also zwangsläufig einen dafür vorgesehenen Waschplatz aufsuchen. Nur so kann das bei der Fahrzeugwäsche anfallende Abwasser aufgefangen werden. Geeignet sind dafür Waschanlagen mit und ohne Selbstbedienung. (mid/ak-o)



Viele Regelungen zum Umweltschutz stehen der Autowäsche auf privatem Grund und Boden entgegen.  
Foto: Sasin Tipchai/pixabay.com/mid/ak-o

**NOTARIUS**  
**KFZ-Technik**  
**Dahlem**  
**☎ 02447-91 30 62**

- Inspektion
- Klimatechnik
- Reifenservice
- TÜV-Vorführung
- Unfallinstandsetzung
- Reparatur aller Marken

### KFZ-Meisterwerkstatt

## KT Automobile

### Schmidtheim

Industriestraße 32 53949 Schmidtheim **0177 / 91 54 658** info@kt-automobile.com

**www.KTAutomobile.com**

### Neu- und Gebrauchtwagen

#### Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG

**Ihr Ansprechpartner für VW E-Autos**

#### Autohaus Vossel KG

Heerstr. 54  
53894 Mechernich  
Tel.: 02443 31060

#### Volkswagen Economy Service Vossel & Kühn

Hermann-Kattwinkel-Platz 7  
53937 Schleiden-Gemünd  
Tel.: 02444 2212

## ABC SERVICE ESCH

Inh. Dirk Vogelsberg

Auto · Anhänger · Brandschutz · Camping  
Caravan und Wohnmobil Technik

**Service-Partner: ALDE · DOMETIC · THETFORD · TRUMA**

Inspektionen, Bremsenservice, Zahnriemenwechsel,  
Reifenservice, Unfallinstandsetzung, HU + AU täglich,  
Gasprüfung, Camping-Zubehör-Shop

53937 Schleiden · Im Pützfeld 3 (Gewerbegebiet Herhahn)  
Telefon: 0 24 44 - 9 10 33 · eMail: Camping-Esch@t-online.de

# NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



**110 POLIZEI**  
**112 FEUERWEHR**



## A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

### Freitag, 2. Juni

**Burg-Apotheke im REWE Markt**  
Kölner Str. 133, 53894 Mechernich (Kommern), 02443/911919

### Samstag, 3. Juni

**Adler-Apotheke**  
Bahnstr. 31, 53894 Mechernich, 02443/901009

### Sonntag, 4. Juni

**Glück-Auf-Apotheke**  
Rathergasse 6, 53894 Mechernich, 02443/48080

### Montag, 5. Juni

**Apotheke im Ärztehaus**  
Blumenthaler Straße 19, 53937 Schleiden, +492445852222

### Dienstag, 6. Juni

**Apotheke am Kreiskrankenhaus**  
Stiftsweg 17, 53894 Mechernich, 02443/904904

### Mittwoch, 7. Juni

**Kolping-Apotheke**  
Kolpingstr. 3, 53894 Mechernich, 02443/2454

### Donnerstag, 8. Juni

**Südstadt-Apotheke am Marienhospital**  
Gottfried-Disse-Straße 48, 53879 Euskirchen, 02251/1293880

### Freitag, 9. Juni

**Hubertus-Apotheke**  
Steinfelder Str. 8a, 53947 Nettersheim, 02486911080

### Samstag, 10. Juni

**LINDA Apotheke Jürgen Lutsch e.K.**  
Bahnhofstraße 16, 53925 Kall, 02441/994620

### Sonntag, 11. Juni

**Rurtal-Apotheke**  
Hengebachstr. 37, 52396 Heimbach, 02446/453

### Montag, 12. Juni

**ventalis Apotheke**  
Urfitseestraße 1, 53937 Schleiden-Gemünd, 02444/2277

### Dienstag, 13. Juni

**Linden-Apotheke**  
Zum Markt 1, 53894 Mechernich, 02443/4220

### Mittwoch, 14. Juni

**Apotheke im Ärztehaus**  
Blumenthaler Straße 19, 53937 Schleiden, +492445852222

### Donnerstag, 15. Juni

**Hubertus-Apotheke**  
Steinfelder Str. 8a, 53947 Nettersheim, 02486911080

### Freitag, 16. Juni

**Annaturm Apotheke**  
Kirchstr. 11-13, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251/4311

### Samstag, 17. Juni

**Apotheke am Kreiskrankenhaus**  
Stiftsweg 17, 53894 Mechernich, 02443/904904

### Sonntag, 18. Juni

**ventalis Apotheke**  
Urfitseestraße 1, 53937 Schleiden-Gemünd, 02444/2277

Angaben ohne Gewähr

## ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- |                               |  |
|-------------------------------|--|
| • Polizei-Notruf              | <b>110</b>   |
| • Feuerwehr/Rettungsdienst    | <b>112</b>   |
| • Ärzte-Notruf-Zentrale       | <b>116 117</b>   |
| • Gift-Notruf-Zentrale        | <b>0228 192 40</b>   |
| • Telefon-Seelsorge           | <b>0800 111 01 11 (ev.)</b><br><b>0800 111 02 22 (kath.)</b> |
| • Nummer gegen Kummer         | <b>116 111</b>   |
| • Kinder- und Jugendtelefon   | <b>0800 111 03 33</b>  |
| • Anonyme Geburt              | <b>0800 404 00 20</b>  |
| • Eltern-Telefon              | <b>0800 111 05 50</b>  |
| • Initiative vermisste Kinder | <b>116 000</b>   |
| • Opfer-Notruf                | <b>116 006</b>   |



## STROM WEG

**STROM weg – was kann ich tun**

1. Polizei und Feuerwehr haben immer, Rathäuser in solchen Krisenmomenten ebenfalls geöffnet
2. Wer hat ein Notstromaggregat – z.B. Stadt/Gemeinde, Unternehmen, Krankenhäuser, Seniorenresidenzen, Bauernhöfe etc.
3. Handy aufladen: per Ladekabel im Auto
4. Vorsorge: eigenes, kleines Notstromaggregat oder Big Powerbank (mit Solar-Paneele) besorgen

## Tierarzt-Notdienste

Im Kreis Euskirchen

### 3. Juni

**Kliniken Aachen, Köln, Pulheim**

### 4. Juni

**Praxis Kanzler**  
Schleiden-Gemünd,  
0177 868 24 89

### 8. Juni

**Praxis Rüsing**  
Zülrich, 02252/81955

### 10. Juni

**Praxis Braßeler**  
Mechern.-Holzheim,  
Tel.: 02484-9186793

### 11. Juni

**Praxis Istemi**  
Euskirchen, 02251/7772727

### 17. Juni

**Praxis Pankatz**  
Schleiden-Gemünd,  
02444/3125

### 18. Juni

**Praxis Müller**  
Zülrich, 01523 4695490  
Alle Angaben ohne Gewähr

**Personenbeförderung seit 1962**

**TAXI Goebel, Kall**

**(0 24 41) - 42 73 od. 77 66 11**

Fahrten zu allen Gelegenheiten u.a. Krankenfahrten, spez.: Fahrten zur Dialyse, Bestrahlung u. Chemo.

**POÉTES® Kanaltechnik**  
www.poeteskanaaltechnik.eu

- Rohrreinigung
- Kanal TV-Untersuchung
- Dichtheitsprüfung
- Kanalsanierung mit Inlinertechnik

**Euskirchen 0 22 51 - 51 067**  
**Mechernich 0 24 43 - 904 95 95**  
**Notdienst: 0700 - 4706 4706**  
(Ortsstarf)

## ÖRTLICHE NOTDIENSTE

**Anonyme Alkoholiker**  
0176 5008 7394



# Ist der A1-Lückenschluss gefährdet?

Der Bundestagsabgeordnete Detlef Seif hat jüngst darauf hingewiesen, dass es aktuell ein Risiko für die zügige Realisierung des A1-Lückenschlusses gibt. Vertreter der Ampel-Koalition bestreiten das. Wie ist der Sachstand?

Detlef Seif, der seit Jahren an dem Thema dran ist, betont, dass die Planungen des rund 26 km langen fehlenden Teilstücks aktuell gut voran gehen.

Nach Mitteilung von Seif läuft beim Abschnitt zwischen Blankenheim und Lommersdorf (6 km) das sogenannte Deckblattverfahren. Das Teilstück zwischen Adenau und Kelberg (10,50 km) sei besonders weit. Hier soll das Planfeststellungsverfahren noch in diesem Jahr abgeschlossen werden. Beim mittleren Abschnitt zwischen Lommersdorf und Adenau (9,4 km) stünde in diesem Jahr die Genehmigung des Vorentwurfs durch das Bundesverkehrsministerium an. Für Seif ist dies besonders erfreulich, weil es sich bei diesem Abschnitt um den planerisch anspruchsvollsten Bereich handele, bei dem ein guter Ausgleich zwischen den Interessen betroffener Anwohner, des Natur- und Artenschutzes und der Verkehrsführung erreicht werden muss.

Detlef Seif: „Eigentlich läuft alles gut. Das Vorhaben ist im Bundesverkehrswegeplan 2030 als vordringlicher Bedarf eingestuft, so dass die Finanzierung sichergestellt ist. Die zuständigen Mitarbeiter der Autobahn GmbH arbeiten professionell und mit dem nötigen Nachdruck am Projekt. Deshalb war ich bis vor kurzem sehr zuversichtlich, dass die Baumaßnahme in wenigen Jahren umgesetzt werden kann.“



Steht demnächst eine Pro-A1-Demonstration in Berlin auf dem Programm? Bereits 2011 hatte Detlef Seif, gemeinsam mit seinem rheinland-pfälzischen Bundestagskollegen Patrick Schnieder, eine Demonstration organisiert.

### Projekt ist gefährdet

Seif weist aber darauf hin, dass der A1-Lückenschluss durch die Ampelregierung in Berlin gefährdet ist. Die Koalition aus SPD, FDP und Grünen habe in ihrem Koalitionsvertrag festgelegt, dass ein stärkerer Fokus auf Erhalt und Sanierung gelegt werde. Außerdem strebe die Ampel einen

„neuen Infrastrukturkonsens“ an und werde einen Dialogprozess mit Verbänden starten. Am Ende solle eine Neuausrichtung der Priorisierung bei der Umsetzung des Bundesverkehrswegeplans stehen. Das Bundeskabinett habe bereits die Priorisierung von 144 Projekten beschlossen – der A1-Lückenschluss gehöre nicht dazu.

Abschnitt	Länge (km)	Kosten (Mio. €)	Stand
Blankenheim - Lommersdorf	6.00	57	Planfeststellung
Lommersdorf - Adenau	9.40	310	Entwurfsplanung
Adenau - Kelberg	10.50	205	Planfeststellung
Gesamt	25.90	572	

Übersicht „Aktueller Stand“ der Teilstreckenabschnitte

Detlef Seif: „Da die Kapazitäten der Autobahn GmbH begrenzt sind, besonders auch bei Planern, Ingenieuren und Bauunternehmern, ist zumindest mit einer deutlichen Benachteiligung im Planungs- und Bauprozess des A1-Lückenschlusses zu rechnen.“

Auch wenn aktuell noch keine Beeinträchtigung im Planungsverfahren vorläge, hält es Detlef Seif bei der aktuellen Entwicklung für wichtig, dass die A1-Befürworter den politischen Druck erhöhen.



## Bleiben wir in Kontakt:

Regionalbüro  
Detlef Seif MdB  
Bischofstraße 21  
53879 Euskirchen

Tel.: 02251 7740474  
Fax: 02251 7740475  
E-Mail: [detlef.seif.wk@bundestag.de](mailto:detlef.seif.wk@bundestag.de)  
[www.facebook.com/DetlefSeif](https://www.facebook.com/DetlefSeif)

CDU



# „Tag der Biotonne“

Von kuriosen Funden und heiklen Fremdstoffen

**Kreis Euskirchen** - Am 26. Mai ist offizieller „Tag der Biotonne“. Die Biotonne gibt es mittlerweile seit 28 Jahren im Kreis Euskirchen. 1995 wurde sie flächendeckend eingeführt. Am 26. Mai ist alljährlich ihr Tag. Am „Tag der Biotonne“ wird die Bedeutung der sortenreinen Erfassung von Küchen- und Gartenabfällen für die Umwelt und das Klima gewürdigt. Kinderspielzeug, Gartenschere und Kartoffelschäler: Immer wieder scheinen Alltagsgegenstände aus dem eigenen Haushalt wie vom Erdboden verschluckt. So auch das praktische Gartenwerkzeug, mit dem doch gerade noch die Rosen zurechtgeschnitten wurden. Zurück in der Küche ist dann plötzlich auch der Kartoffelschäler weg und zu allem Überfluss sucht die ganze Familie entnervt das Lieblingskuscheltier des Kleinsten. In Haus und Garten startet eine große Suchaktion, aber nichts lässt sich wiederfinden. Wo sind die Sachen

geblieben?

„Bei uns“, sagt Norbert Lenzen, der Leiter des Kompostwerkes des Kreises Euskirchen in Mechernich. „In der Biotonne landen leider viele Gegenstände, die dort einfach nicht hineingehören. Manchmal sind es Dinge, die uns zum Schmunzeln bringen und die niemand absichtlich in die Biotonne geworfen hat. Einige andere Fremdstoffe hingegen lassen uns verzweifeln. Und sind meist auch nicht versehentlich dort gelandet.“ Die Gründe für die so genannten „Fehlwürfe“ in die Biotonne reichen von Unachtsamkeit, Unwissenheit und Bequemlichkeit bis hin zur Gleichgültigkeit.

„In die Biotonne gehören ausschließlich natürliche organische Abfälle aus Küche und Garten, jedoch kein Fleisch, keine Wurst und kein Fisch“, so Kreisabfallberater Lothar Mehren. Verpackungsmaterialien wie Kunststoff, Biokunststoff, Glas und Metalle haben hier genauso wenig etwas verloren wie das Küchenmesser oder der

Schnuller. Denn aus der sauberen Organik im Bioabfall werde am Kompostwerk Mechernich hochwertiger Kompost, ein umweltfreundlicher, organischer Dünger. Lothar Mehren schaut besorgt auf die aktuell durchgeführte Restmüllanalyse im Kreisgebiet: „Leider landen im Kreisgebiet noch 30 Prozent des Bioabfalls in der Restmülltonne. Dieser Anteil wird in den Müllverbrennungsanlagen einfach vernichtet.“ Man sei hier zwar besser als der deutschlandweite Durchschnitt, der bei über 39 Prozent liege, aber: „Mit der richtigen Abfalltrennung und auch mal dem Auspacken von z. B. verdorbenen Salatköpfen kann hier ganz einfach zur Kreislaufwirtschaft und damit zum Klima- und Ressourcenschutz beigetragen werden.“

Weitere Informationen gibt es bei der Kreisabfallberatung unter [abfallberatung@kreis-euskirchen.de](mailto:abfallberatung@kreis-euskirchen.de) oder unter Tel. 02251-15-371 oder unter



Am 26. Mai ist offizieller „Tag der Biotonne“.

Foto: VHE

[www.kreis-euskirchen.de](http://www.kreis-euskirchen.de) - „Bioabfall“. Gruppenführungen über das Abfallwirtschaftszentrum und Kompostwerk können dort auch gebucht werden. Erwachsene (ohne Gruppe) können auch Buchungen über die vhs Euskirchen vornehmen.

FOTO: In die Biotonne gehören ausschließlich natürliche organische Abfälle aus Küche und Garten. Verpackungsmaterialien wie Kunststoff, Glas und Metalle haben hier genauso wenig etwas verloren wie das Küchenmesser, der Schnuller oder das Stofftier.

## SIE WOLLEN MEER?

## DANN FAHREN SIE ANS MEER!

## SIE WOLLEN MEHR?

## DANN KOMMEN SIE ZU UNS!

**FOCUS**

**TOP**  
IMMOBILIEN  
MAKLER  
**2022**

MECHERNICH

FOKUS IMMOBILIEN UND  
FINANZIERUNGEN MIT  
**statista**

**IDA**  
**2022**  
AUSGEZEICHNET  
MIT DEM  
IMMOBILIEN  
DIENSTLEISTER  
AWARD

**BELLEVUE**  
Best Property  
Agents  
2023

**Glasmacher Immobilien**  
Immobilien, Finanzierungen & Versicherungen

**Glasmacher Finanzierungen**  
Immobilien | Konsumenten & Unternehmerkredite